Bowfell Axis Dolby

Dolby Audio 2.1 Soundbar with Wired Subwoofer

User Manual

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

EN Contents

What's in the Box? 3
Controls and functions 4
Product Setup 8
- Mounting the soundbar to the wall 9
- Connecting to Mains Socket 10
- Selecting the Input Source 11
- HDMI ARC/eARC Input 12
- Optical Input 13
- Audio Input (AUX) 14
- Bluetooth 15
- USB Playback 17

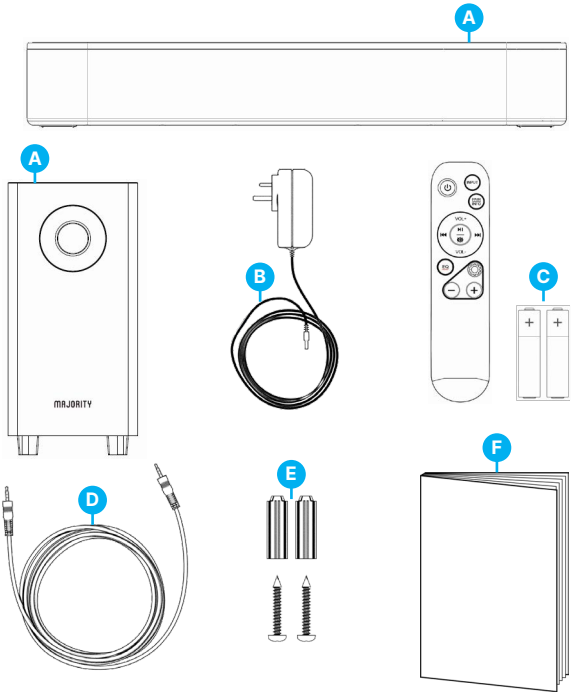
Troubleshooting 18
Support 19
Product Specification 20
Warranty 20
Warning and Safety Information 21
EU Declaration of Conformity 24

3 YEAR WARRANTY

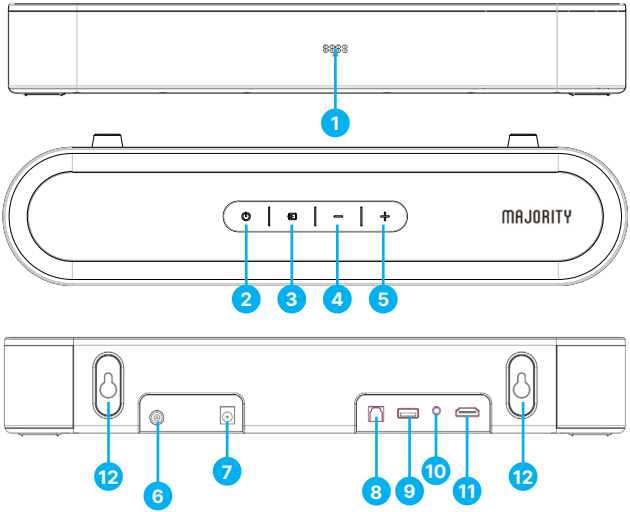
Register your product online for a FREE 3 year extended warranty at: **www.majorityaudio.com**

What is in the box?

A. Majority Axis Dolby soundbar with subwoofer
B. Power adaptor (soundbar)
C. Remote control with batteries (2 x AAA)
D. 3.5 mm to 3.5mm audio cable (AUX to AUX)
E. Wall mounting kit
F. User manual

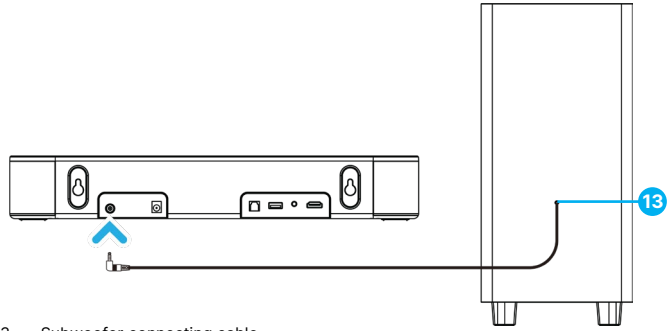


Front, top and rear views of the soundbar



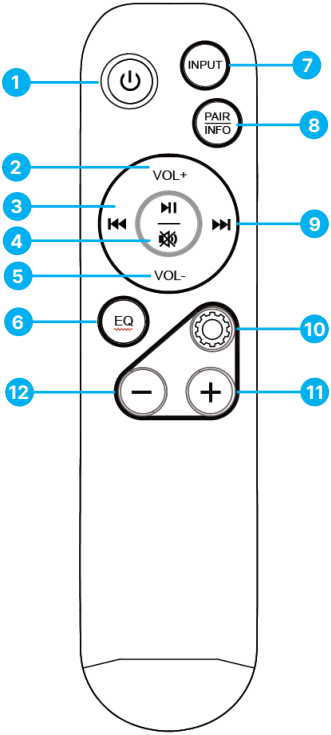
1. Display panel
2. Power ON/Standby
3. Input
4. Volume -
5. Volume +
6. SUB OUT- Wired Subwoofer connection port
7. DC IN power adaptor port (20V 1.5A)
8. Optical Input
9. USB Playback port
10. AUX Input (Line IN)
11. ARC (HDMI) port for TV
12. Wall Mounting brackets

Rear views of the soundbar and subwoofer



13. Subwoofer connecting cable

Remote Control



1. **POWER ON /Standby** – Switch the soundbar on or to Standby mode.
2. **VOLUME +**
3. **PREVIOUS** – Press to skip to the previous track (works in USB and Bluetooth modes only).
4. **PLAY/PAUSE/MUTE**
   In USB or Bluetooth mode: press to play or pause music.
   In other modes: press to mute or unmute the sound. Soundbar display will show 'V00' text on its display.
5. **VOLUME –**
6. **EQ (Equaliser)** – Press to choose a sound setting: **EQ1** for Music, **EQ2** for Movie, **EQ3** for News or E**Q4** for Sport
7. **INPUT** – Press repeatedly to change the soundbar mode to AUX, USB, TV ARC, Optical, or Bluetooth.
8. **PAIR /INFO-** In ARC mode or optical press to see what audio signal is playing such as Dolby Audio, Dolby Surround or PCM.

9. NEXT – Press to skip to the next track (works in USB and Bluetooth modes only).

10. Sound Settings –Short press to enter setup mode to adjust bass and treble levels (range: –5 to +5, default = 0).

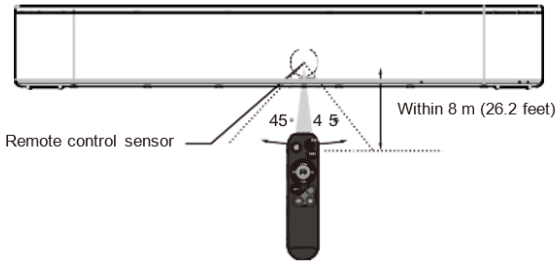
11. '+ ' When in setup mode, press to increase bass or treble levels.

12. '–' When in Setup, use this to decrease bass or treble.

Example: *Press the* ***'Sound Settings'*** *button once. The text* ***'b-00'*** *(bass) will appear on the soundbar display. Use* ***'–'*** *to decrease the value or* ***'+'*** *to increase it. Press the* ***'Sound Settings'*** *button again and follow these same steps to change treble.*

Remote Control Range

- When the unit is mounted on a wall, aim the remote control at the sensor on the front panel. The supplied remote control allows the unit to be operated from a distance.
- Even within the effective range of up to 8 metres (26.2 feet), operation may not be possible if there are obstacles between the remote control and the unit.
- If the remote control is used near other products that emit infrared signals, or if another infrared remote control is operated nearby, the unit may not work correctly. Conversely, the other products may also respond incorrectly.



***PLEASE NOTE**: The instructions within this user manual will refer to the button number on the soundbar and subwoofer (Ref 'number'), or buttons on remote control e.g. (Rem. 'number'), in accordance with the diagrams from pages 4 - 6.*

Getting Started

Remove all packaging materials. Prepare the soundbar and subwoofer for use.

Remove any labels or stickers from the front or top of the cabinet. Do not remove labels from the back or bottom.

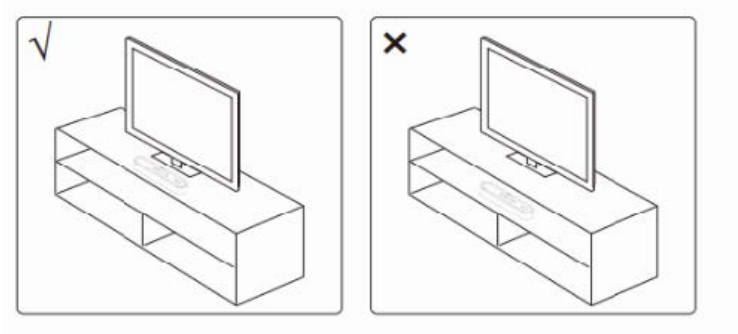
Place the soundbar and the subwoofer near a mains outlet, away from heat, dust, moisture, and vibration.

The Majority Axis Dolby soundbar can be placed on a flat surface or wall-mounted using the brackets and screws provided.

If positioning it on a flat surface such as a TV stand, ensure the surface is stable and align the soundbar centrally with the TV screen.

Leave some space between the soundbar and the wall.

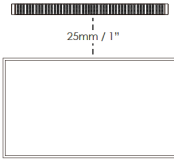
Do not place it inside a cabinet or on a walled shelf. Following this guidance will ensure the best sound output and proper airflow around the soundbar.

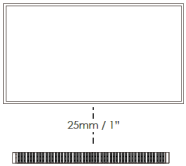


Preparing to wall-mount the soundbar

⚠ ***Warning:*** *If you are not confident in securely wall-mounting the soundbar, please seek assistance from an experienced person or a professional.*

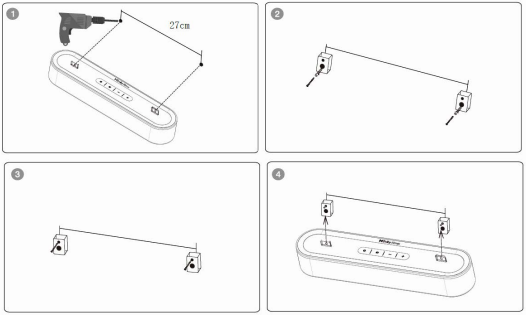
- Install the soundbar on a vertical, solid, reinforced section of wall.
- For plasterboard walls, it is recommended to screw directly into wall studs for added security.
- For optimum performance, allow at least 25 mm (1") of space between the soundbar and the TV.





Wall-Mounting Instructions

1. Mark and drill two holes in the wall at the same distance as the brackets on the back of the soundbar.
2. Insert the plastic anchors into the holes, then partially fasten the screws into the anchors. Leave a small gap so the soundbar can be hung securely.
3. Attach the two EVA pads to the wall-mount bracket. This ensures a minimum clearance of 15 mm between the wall and the soundbar outlet.
4. Once the screws are securely fastened, hang the soundbar by aligning the brackets and inserting the screws into the slots.



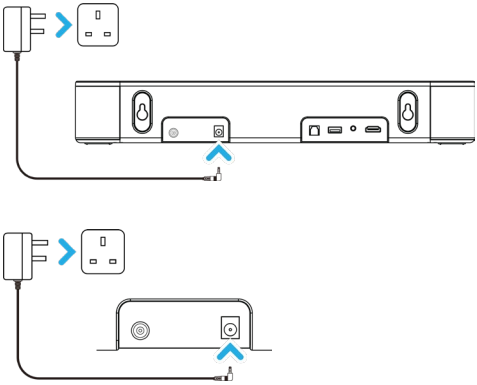
Connecting to the Mains Socket

Ensure that the power supply voltage is within the range of 110V~240V ~ 50Hz/60Hz. Any other voltage may cause damage to the unit.

- Fully unwind the mains power adaptor included in the box. Insert the soundbar's power adaptor into its port (**Ref.7**).
- Next, insert the subwoofer's connecting cable into the soundbar connection port (**Ref.6**).

Ensure all audio cable connections of the units are properly inserted before connecting the soundbar to the mains power socket. Once all set, connect the soundbar power adaptor to mains socket. Once plugged to mains, the soundbar display will show '--' on its panel,. Pess the 'Power' button on remote control (**Rem.1**) or on the soundbar to switch on.

Unplug the power adaptor from the outlet when the unit is not in use for an extended period of time.



Source Input	Use	Remote Control Button	Display
OPTICAL	Connecting the soundbar with Optical Cable (not included), to the Optical port of a TV, PC or similar device.	'Input '	
TV ARC	Connecting the soundbar with HDMI(ARC) Cable(not included), to the TV HDMI(ARC/eARC) port .	'Input'	
Bluetooth	Pairing the soundbar via Bluetooth with a TV, phone, or other similar device to play audio through Majority Axis Dolby .	'Input' or 'Pair'	
USB	USB Playback port- to be used to play audio from a USB stick (not included).	'Input'	
AUX	Connecting the soundbar with 3.5mm audio cable (included), with a TV, PC, or other similar devices	'Input'	
STANDBY	Majority Axis Dolby has an automatic standby function, which activates after 20 minutes of no sound signal being received from the connected device. Press the power button to take the soundbar out of standby mode and resume playback.	Power ON/ Standby	

Using the ARC/eARC Input

Ensure that the TV's ARC/eARC port supports both video and audio and is HDMI ARC compliant.

Supported audio formats: Dolby Audio, Dolby Surround, PCM 2.0 Channel (Stereo)

When using the TV HDMI (ARC/eARC) input source:

- If the soundbar is not connected to your TV, or if it is into standby mode, **"--"** will appear on the display panel. Press the POWER/STANDBY button **(Rem.1)** to switch it on.
- If the soundbar is already connected to your TV's HDMI ARC port, when powered on will display **"**HD**"**.

Connect the soundbar to a TV:

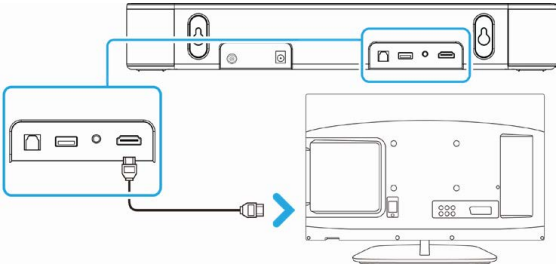
- Using a HDMI ARC cable (not included) connect Majority Axis Dolby to your TV. Insert one end of the cable into the soundbar's ARC port (**Ref.11**), and the other end into your TV HDMI ARC port.

Change the soundbar mode into ARC:

- Press the 'INPUT' button repeatedly on the Soundbar **(Ref.3)** or on the remote control **(Rem.7)** until ARC Mode is selected. The soundbar LED display will show '**Hd**'.

Adjust the TV audio settings:

- Ensure the TV audio settings are set to HDMI ARC sound output, and the TV digital audio format is set to AUTO or Dolby. Enable HDMI –CEC in your TV settings.
- Use the soundbar remote control to select and apply a predefined *Equaliser* **(Rem.6)** or to set the *Sound Settings* **(Rem.10, 11, 12)**, according to your playback preferences.



Using the Optical Input

Connect the Majority Axis Dolby with an audio source/ such as a TV/PC with an Optical Audio Output using a Digital Optical Audio cable (not included).

Connect the soundbar to TV, PC, audio source:

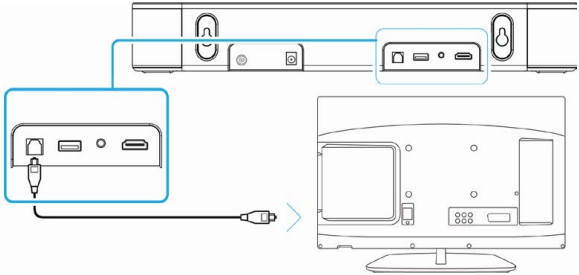
- Insert one end of the Digital Optical Audio cable to the optical output on the TV or the audio source and the other end to the Optical Input port on the Soundbar **(Ref.8)**.
- Press the 'POWER/STANDBY' button on the top of the soundbar **(Ref.2)** or on the remote control **(Rem.1)** to switch the soundbar on.

Change the soundbar mode into Optical:

- Press the 'INPUT' button on the remote control repeatedly **(Rem.7)** to switch to Optical Mode or press the 'INPUT' button **(Ref.3)** repeatedly on the soundbar to select 'Optical Mode'. The soundbar LED display must show ' **OPT' .**

Adjust the audio settings on TV, PC audio source:

- Using the native controls on your TV or connected device, make sure the TV audio settings are set to Digital Optical Audio and the digital audio format to PCM.
- When connecting the soundbar using optical with other device than the TV such as a DVD player, set the audio settings on your device to AUTO or Dolby.
- Use the soundbar remote control to apply on sound a predefined E*qualiser* **(Rem.6)** or set the *Sound Settings* **(Rem.10, 11, 12)** according to your playback preferences. Control the volume levels using the soundbar remote.



Using the AUX Input

Majority Axis Dolby can be connected to a PC, tablet, smartphone, TV's headphone jack by using the AUX input on the soundbar.

In this mode the audio playback can only be controlled from connected device.

Connecting to external devices using a 3.5 mm to 3.5 mm audio cable (included in the box):

- Insert one end of the 3.5mm audio cable into the AUX input socket on the rear panel of the Soundbar **(Ref.10)** and the other end into the audio output/headphone output on external devices, e.g. MP3 player, phone or other audio sources etc.

Connecting to the TV or a PC, DVD player using the 3.5 mm to RCA cable (not included):

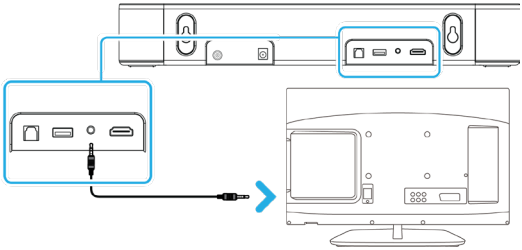
- Insert the 3.5mm cable end into the AUX Input port on the rear panel of the Soundbar **(Ref.10)** and insert the other two RCA colored ends into TV's RCA audio output port or to the DVD player AUDIO RCA Output.

Once the cables are connected, press the 'POWER/STANDBY' button on the panel of the soundbar **(Ref.2)** or remote control (**Rem.1**) to switch the soundbar on.

Change the soundbar mode into AUX

- Press the 'INPUT' button repeatedly on the soundbar **(Ref.3)** or on the remote control **(Rem.7)** repeatedly until AUX In Mode is selected. The LED screen must display ' AUX '.

Adjust the audio settings on your device . For example, if you connect Majority Axis Dolby with a TV, the digital audio format must be set to PCM.



PLEASE NOTE: *If you connect the Majority Axis Dolby to a TV using any of these cables and experience* ***no sound*** *from the soundbar, please check the TV's audio/sound settings and set them to* ***PCM.*** *Also, ensure that the RCA port on your TV is an RCA Audio Output port — if it is an RCA Audio Input port, no sound will be produced. Alternatively, try a different type of connection, such as an optical cable, ARC, or Bluetooth.*

Bluetooth Mode

The Majority Axis Dolby can be paired via Bluetooth with any Bluetooth-enabled device, such as a Smart TV, PC, phone, tablet, or similar device you would like to play audio from through the soundbar.

Switching On

Press the POWER button on the soundbar (**Ref.2**) or on the remote control (**Rem.1**) to turn the unit on.

Activating Bluetooth Mode

- Press the **INPUT** button repeatedly on the remote control (**Rem.7**) or on the soundbar (**Ref.3**) until *Bluetooth Mode* is selected. The display will show *"BT"*. A short beep will sound to confirm the mode. While searching for a device, *"Bt"* will flash on the soundbar display.

Pairing with a Bluetooth Device

- Enable Bluetooth on your device and search for new devices.
- Select **"Majority Axis Dolby"** from the list when prompted.

Successful Connection

- When successfully paired, a double beep will sound, and **"Bt"** text will stop flashing. After the initial pairing, the soundbar will automatically reconnect unless manually unpaired or reset.

Reconnecting or Unpairing a Device

- If your device should become unpaired or you find it is unable to connect, repeat the above steps.
- To unpair the soundbar from a paired device press and hold the 'PAIR' button on remote control **(Rem.8)** for 2-3 seconds to disconnect.

Start playing form your device and the sound will be heard via Majority Axis Dolby.

Playback Controls in Bluetooth Mode

- **Play/Pause** button: Start, pause, or resume playback.
- **PREV/NEXT** buttons: Skip to the previous or next track.
- **EQ (remote control only)**: Select a predefined equaliser setting.
- **Sound Settings (remote control only)**: Adjust bass and treble to your preference.

PLEASE NOTE:

- *The Majority AXIS Dolby is **not compatible** with Bluetooth earbuds.*

- *If you are experiencing connection problems, remove **"Majority Axis Dolby"** from your device's Bluetooth history, ensure the soundbar is within 10 metres range of your device, and try pairing again.*
- *For the best sound quality, ensure a clear line of sight between your device and the soundbar.*
- *If the paired device is switched off or disconnected, the soundbar will automatically enter pairing mode.*
- *Bluetooth streaming may be interrupted by obstacles such as walls, metal casings, or nearby devices operating on the same frequency.*
- *To connect to another Bluetooth device, press and hold **PAIR** on the remote control to disconnect the current device, then follow the pairing steps to connect with a new device.*

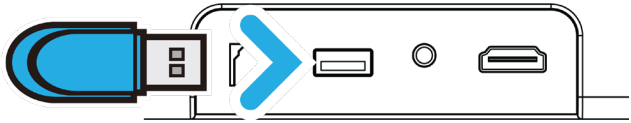
Using the USB Playback Port on the soundbar

The Majority Axis Dolby soundbar includes a USB port for playing music directly from a USB stick (up to **32GB**) with supported audio formats: **MP3, FLAC, and WAV**.

- Press the **POWER** button on the soundbar (**Ref.2**) or the remote control (**Rem.1**) to switch the unit on.
- Insert the USB stick into the USB port on the back of the soundbar (**Ref.9**).
- The soundbar will automatically switch to USB mode, shown on the LED display as **"USB"**.
- If the USB stick contains supported files, playback will start automatically. The display will show **"0:00"**, then the elapsed play time once music begins.

Playback controls in USB mode:

- **VOL +/–**: Adjust the volume.
- **PLAY/PAUSE**: Play or pause playback.
- **PREV/NEXT**: Skip to the previous or next track.
- **EQ (remote control only)**: Select a predefined equaliser setting.
- **Sound Settings (remote control only)**: Adjust bass and treble to your preference.



Please note:

*The USB port on the soundbar is **for playback only**. This port cannot be used to connect with other devices.*

Troubleshooting

Observation	Potential Cause / Solution
No Power/ No Function	Check that the power is switched on at the wall socket. Ensure the power adaptor of the soundbar is properly connected to the mains outlet. Unplug the soundbar and disconnect from your devices. Leave everything switched off for 10 minutes, then reconnect the soundbar to the mains power If a particular mode causes issues, try an alternative connection (e.g. Optical or Bluetooth)
No sound	Check whether the unit or your device is set to **MUTE**. Ensure the soundbar is powered on and not in standby mode (display shows "--"). Increase the volume level if muted. Press the **POWER** button on the remote or the soundbar, then select the mode that matches your connection type. Ensure the soundbar is in the correct mode and all cables are securely connected. Increase the volume on both the soundbar and your device. Check your device's audio settings to ensure they are properly configured.
Hissing Sound or No Sound heard when connected to TV (ARC / Optical / AUX)	Check the TV's audio or sound settings and adjust, as necessary. Hissing sound can be heard if if the cable used is a faulty one, or if is a poor-quality cable. This can also happen if Tv audio settings are not adjusted as per connection used. Ensure the TV is set to use external speakers . The TV set should be HDMI ARC compliant. Use a HDMI cable with ARC. Check the TV's audio/sound settings and ensure the digital audio format is set to **AUTO.** Check cable connections, replace the cable if necessary, or try an alternative connection.
No Sound in Bluetooth Mode	Check that your Bluetooth device is paired and the soundbar is set to **BT mode**. If the soundbar is paired with another device, unpair, and try again. Ensure your device is within Bluetooth range with no obstacles in between, such as furniture or walls in between. Increase the volume on both the soundbar and your device. If issues persist: -Unplug the soundbar and leave it switched off for a few minutes. -Remove the soundbar from your device's Bluetooth list. -After 5 minutes, reconnect the soundbar to the mains, allow it to pair with its subwoofer, set it to **BT mode**, and try pairing again.

No sound in USB playback mode	Ensure the audio files uploaded on the USB stick are in supported formats : MP3, Flac or WAV. Ensure the soundbar mode is st to 'USB' . This text must be displayed on soundbar LED panel. Use a different USB stick.
Remote control function issues	Check whether the battery needs to be replaced, try new ones. Check whether there are obstacles blocking the remote sensor.
Sound quality is not as expected	Use the soundbar remote control to select a predefined and apply *Equaliser* **(Rem.6)** or the *Sound Settings* **(Rem.10, 11, 12) and** set them according to your playback preferences.

Do you still need help with your Majority Bowfell Axis Dolby? Contact Tech Support

If you require further assistance with your Majority product, please contact our team on the Majority website: **www.majorityaudio.com/support** or email us @ **techsupport@majority.co.uk**.

Product Specification

Power supply	110V -240V ~ 50Hz/60Hz
Sound Frequency Response	55Hz-20KHz
Bluetooth version	5.0
Bluetooth range	Up to 8 metres
USB playback audio format supported	MP3, WAV, FLAC
Soundbar Dimension (LxWxH) **Subwoofer Dimension (LxWxH)**	40.5 (L) x 9 (W) x 6.2 (H) cm 18.5 (L) x 15 (W) x 32 (H) cm
Net Product Weight (soundbar with subwoofer)	2.95 KG

Warranty

All products come with a standard 12-month warranty. To extend your warranty to a total of three years, you must register your product within 30 days of purchase at **www.majorityaudio.com**. Simply navigate to the menu and select **'Register Your Product'** and complete the registration form. This service is completely free of charge.

Bowfell Axis Dolby

Dolby Audio 2.1 Soundbar mit kabelgebundenem Subwoofer

Benutzerhandbuch

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

DE | Inhalt

Was ist in der Box? 3
Bedienelemente und Funktionen 4
Produktinstallation 8
- Montage der Soundbar an der Wand 9
- Anschluss an die Steckdose 10
- Auswahl der Eingangsquelle 11
- HDMI ARC/eARC-Eingang 12
- Optischer Eingang 13
- Audioeingang (AUX) 14
- Bluetooth 15
- USB-Wiedergabe 17

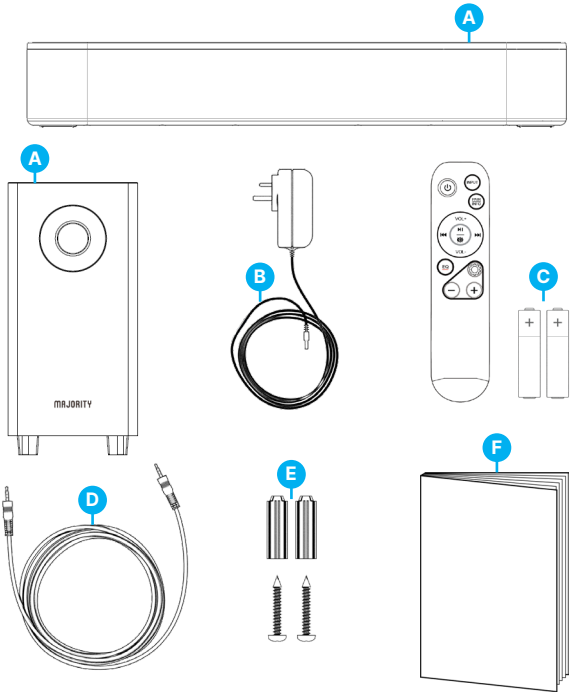
Fehlerbehebung 18
Support 19
Produktspezifikationen 20
Garantie 20
Warn- und Sicherheitshinweise 21
EU-Konformitätserklärung 24

3 JAHRE GARANTIE

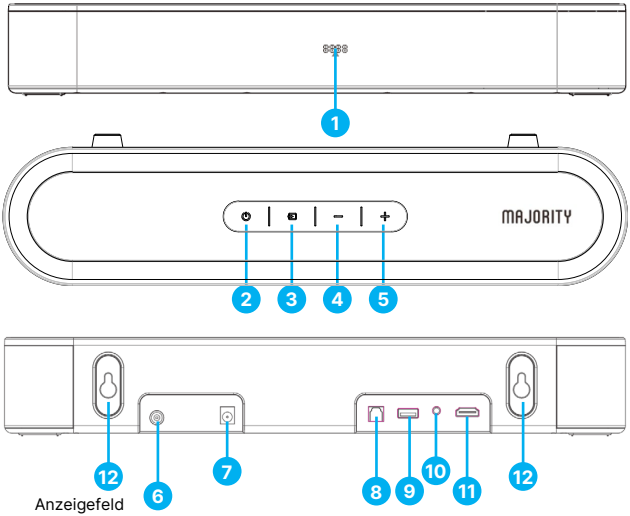
Registrieren Sie Ihr Produkt online für eine KOSTENLOSE 3-jährige Garantieverlängerung unter:
www.majorityaudio.com

Was befindet sich im Lieferumfang?

A. Majority Axis Dolby-Soundbar mit Subwoofer
B. Netzadapter (Soundbar)
C. Fernbedienung mit Batterien (2 x AAA)
D. Audiokabel 3,5 mm auf 3,5 mm (AUX auf AUX)
E. Wandmontage-Kit
F. Benutzerhandbuch

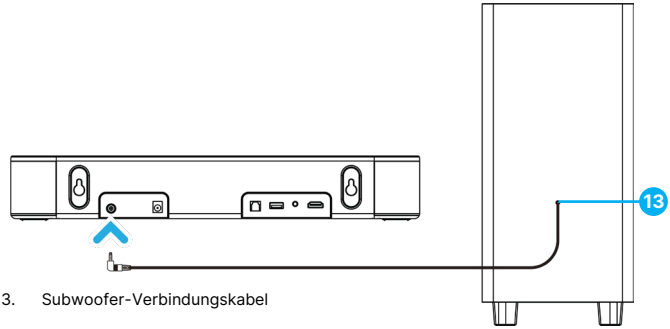


Vorder-, Ober- und Rückansicht der Soundbar



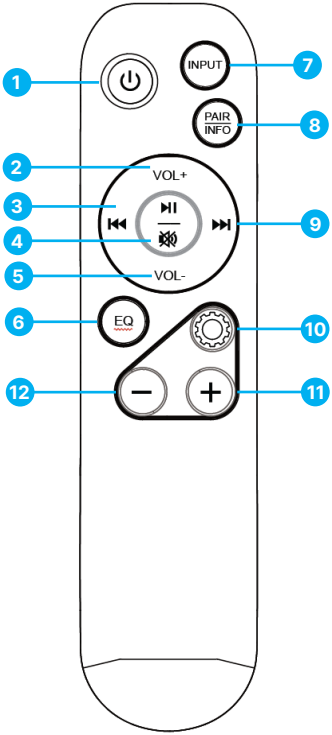
1. Anzeigefeld
2. Ein-/Standby-Schalter
3. Eingang
4. Lautstärke -
5. Lautstärke +
6. SUB OUT – Anschlussbuchse für kabelgebundenen Subwoofer
7. DC IN Netzteilanschluss (20V 1.5A)
8. Optischer Eingang
9. USB-Wiedergabeanschluss
10. AUX-Eingang (Line IN)
11. ARC (HDMI)-Anschluss für Fernseher
12. Wandhalterungen

Rückansicht der Soundbar und des Subwoofers



13. Subwoofer-Verbindungskabel

Fernbedienung



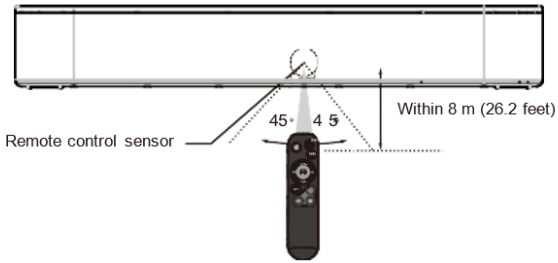
1. **POWER ON / Standby** – Schaltet die Soundbar ein oder in den Standby-Modus
2. **LAUTSTÄRKE +**
3. **VORHERIGER** – Drücken, um zum vorherigen Titel zu springen (funktioniert nur im USB- und Bluetooth-Modus).
4. **WIEDERGABE/PAUSE/STUMM**
   Im USB- oder Bluetooth-Modus: Drücken, um Musik wiederzugeben oder zu pausieren.

   In anderen Modi: Drücken, um den Ton stummzuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben. Das Display der Soundbar zeigt 'V00' an.
5. **LAUTSTÄRKE –**
6. EQ (Equalizer) – Drücken, um eine Klangeinstellung zu wählen: EQ1 für Musik, EQ2 für Film, EQ3 für Nachrichten oder EQ4 für Sport
7. **INPUT** – Mehrmals drücken, um den Soundbar-Modus auf AUX, USB, TV ARC, Optisch oder Bluetooth zu ändern.
8. **PAIR / INFO** – Im ARC- oder Optisch-Modus drücken, um das aktuelle Audiosignal anzuzeigen, z. B. Dolby Audio, Dolby Surround oder PCM.
9. **NÄCHSTER** – Drücken, um zum nächsten Titel zu springen (funktioniert nur im USB- und Bluetooth-Modus).
10. **Klangeinstellungen** – Kurz drücken, um in den Einstellmodus zu wechseln und Bass- und Höhenpegel anzupassen (Bereich: –5 bis +5, Standard = 0).
11. **'+' –** Im Einstellmodus drücken, um Bass- oder Höhenpegel zu erhöhen.
12. **'–' –** Im Einstellmodus drücken, um Bass- oder Höhenpegel zu verringern.

Beispiel: *Drücken Sie einmal die Taste 'Klangeinstellungen'. Der Text 'b-00' (Bass) erscheint im Soundbar-Display. Verwenden Sie '–', um den Wert zu verringern, oder '+', um ihn zu erhöhen. Drücken Sie die Taste 'Klangeinstellungen' erneut und wiederholen Sie die Schritte, um die Höhen anzupassen.*

Reichweite der Fernbedienung

- Wenn das Gerät an der Wand montiert ist, richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor an der Frontblende. Die mitgelieferte Fernbedienung ermöglicht die Bedienung des Geräts aus der Ferne.
- Selbst innerhalb der effektiven Reichweite von bis zu 8 Metern kann die Bedienung möglicherweise nicht funktionieren, wenn sich Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät befinden.
- Wenn die Fernbedienung in der Nähe anderer Geräte verwendet wird, die Infrarotsignale aussenden, oder wenn eine andere Infrarot-Fernbedienung in der Nähe betrieben wird, funktioniert das Gerät möglicherweise nicht richtig. Umgekehrt können auch die anderen Geräte fehlerhaft reagieren.



BITTE BEACHTEN: Die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch beziehen sich auf die Tastennummern an der Soundbar und am Subwoofer (Ref. 'Nummer') oder auf die Tasten der Fernbedienung, z. B. (Rem. 'Nummer'), gemäß den Abbildungen auf den Seiten 4–6.

Erste Schritte

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Bereiten Sie die Soundbar und den Subwoofer für die Verwendung vor.

Entfernen Sie alle Etiketten oder Aufkleber von der Vorder- oder Oberseite des Gehäuses. Entfernen Sie keine Etiketten von der Rück- oder Unterseite.

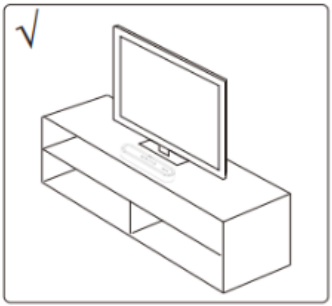
Stellen Sie die Soundbar und den Subwoofer in der Nähe einer Steckdose auf, fern von Wärme, Staub, Feuchtigkeit und Vibrationen.

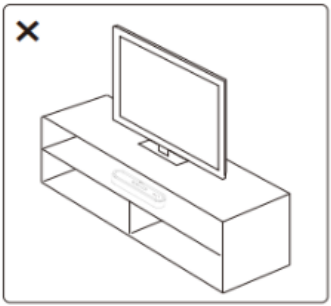
Die Majority Axis Dolby-Soundbar kann auf einer flachen Oberfläche aufgestellt oder mit den mitgelieferten Halterungen und Schrauben an der Wand montiert werden.

Wenn Sie die Soundbar auf einer flachen Oberfläche wie einem TV-Ständer platzieren, stellen Sie sicher, dass die Fläche stabil ist, und richten Sie die Soundbar mittig am Fernsehbildschirm aus.

Lassen Sie etwas Abstand zwischen der Soundbar und der Wand.

Stellen Sie die Soundbar nicht in ein Schrankfach oder auf ein Regal mit Rückwand. Wenn Sie diese Hinweise befolgen, erzielen Sie die beste Klangqualität und eine optimale Luftzirkulation um die Soundbar.

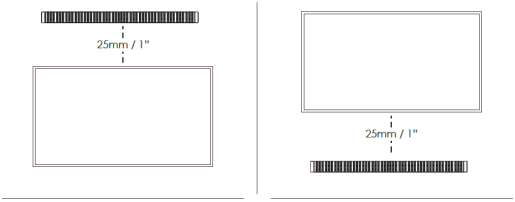




Vorbereitung zur Wandmontage der Soundbar

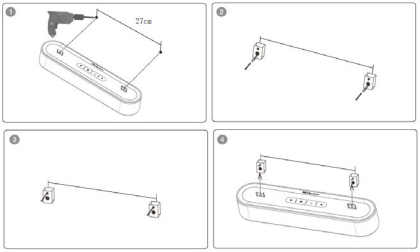
⚠ ***Warnung****: Wenn Sie sich nicht sicher sind, die Soundbar sicher an der Wand zu . montieren, holen Sie sich bitte Hilfe von einer erfahrenen Person oder einem Fachmann.*

- Installieren Sie die Soundbar an einem vertikalen, festen und verstärkten Wandabschnitt.
- Bei Gipskartonwänden wird empfohlen, direkt in die Wandständer zu schrauben, um zusätzliche Stabilität zu gewährleisten.
- Für eine optimale Leistung lassen Sie mindestens 25 mm (1 Zoll) Abstand zwischen der Soundbar und dem Fernseher.



Anleitung zur Wandmontage

1. Markieren und bohren Sie zwei Löcher in die Wand, die denselben Abstand haben wie die Halterungen auf der Rückseite der Soundbar.
2. Setzen Sie die Kunststoffdübel in die Löcher ein und schrauben Sie die Schrauben teilweise hinein. Lassen Sie eine kleine Lücke, damit die Soundbar sicher eingehängt werden kann.
3. Befestigen Sie die beiden EVA-Pads an der Wandhalterung. Dies gewährleistet einen Mindestabstand von 15 mm zwischen der Wand und dem Ausgang der Soundbar.
4. Sobald die Schrauben sicher befestigt sind, hängen Sie die Soundbar ein, indem Sie die Halterungen ausrichten und die Schrauben in die Schlitze einführen.



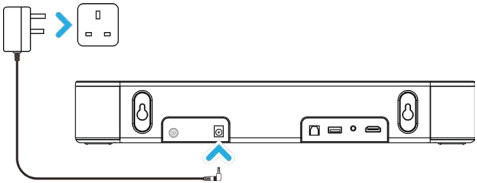
Anschluss an die Netzsteckdose

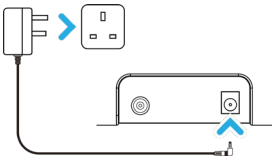
Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung im Bereich von 110V~240V ~ 50Hz/60Hz liegt. Jede andere Spannung kann das Gerät beschädigen.

- Wickeln Sie das im Lieferumfang enthaltene Netzteil vollständig ab. Stecken Sie den Netzadapter der Soundbar in den entsprechenden Anschluss (**Ref.7**).
- Stecken Sie anschließend das Verbindungskabel des Subwoofers in den Anschluss der Soundbar (**Ref.6**).

Vergewissern Sie sich, dass alle Audiokabelverbindungen der Geräte korrekt eingesteckt sind, bevor Sie die Soundbar an die Netzsteckdose anschließen.Wenn alles angeschlossen ist, stecken Sie den Netzadapter der Soundbar in die Steckdose.Sobald die Soundbar an das Stromnetz angeschlossen ist, zeigt das Display '--' an. Drücken Sie die Taste 'Power' auf der Fernbedienung (**Rem.1**) oder an der Soundbar, um das Gerät einzuschalten.

Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird.





Eingangsquelle	Verwendung	Taste auf der Fernbedienung	Anzeige
OPTISCH	Verbinden Sie die Soundbar mit einem optischen Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem optischen Anschluss eines Fernsehers, PCs oder eines ähnlichen Geräts.	'Input '	
TV ARC	Verbinden Sie die Soundbar mit einem HDMI(ARC)-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem HDMI(ARC/eARC)-Anschluss des Fernsehers.	'Input'	
Bluetooth	Koppeln Sie die Soundbar über Bluetooth mit einem Fernseher, Telefon oder einem ähnlichen Gerät, um Audio über Majority Axis Dolby wiederzugeben.	'Input' oder 'Pair'	
USB	USB-Wiedergabeanschluss – zur Wiedergabe von Audiodateien von einem USB-Stick (nicht im Lieferumfang enthalten).	'Input'	
AUX	Verbinden Sie die Soundbar mit dem mitgelieferten 3.5-mm-Audiokabel mit einem Fernseher, PC oder einem ähnlichen Gerät.	'Input'	
STANDBY	Majority Axis Dolby verfügt über eine automatische Standby-Funktion, die aktiviert wird, wenn 20 Minuten lang kein Audiosignal vom angeschlossenen Gerät empfangen wird. Drücken Sie die Power-Taste, um die Soundbar aus dem Standby-Modus zu holen und die Wiedergabe fortzusetzen.	Ein-/Standby-Schalter	

Verwendung des ARC/eARC-Eingangs

Stellen Sie sicher, dass der ARC/eARC-Anschluss des Fernsehers sowohl Video- als auch Audiosignale unterstützt und HDMI-ARC-kompatibel ist.

Unterstützte Audioformate: Dolby Audio, Dolby Surround, PCM 2.0 Kanal (Stereo)

Beim Verwenden des HDMI (ARC/eARC)-Eingangs des Fernsehers:

- Wenn die Soundbar nicht mit dem Fernseher verbunden ist oder sich im Standby-Modus befindet, erscheint '--' auf dem Display. Drücken Sie die POWER/STANDBY-Taste (**Rem.1**), um sie einzuschalten.
- Wenn die Soundbar bereits mit dem HDMI-ARC-Anschluss des Fernsehers verbunden ist, zeigt das Display beim Einschalten 'Hd' an.

Soundbar mit einem Fernseher verbinden:

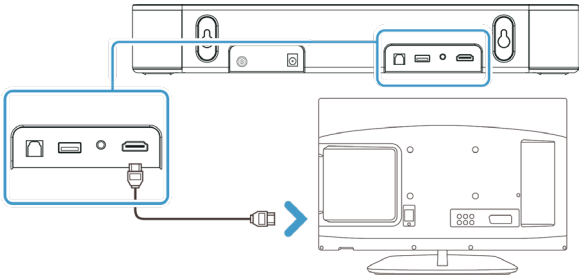
- Verwenden Sie ein HDMI-ARC-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um Majority Axis Dolby mit Ihrem Fernseher zu verbinden. Stecken Sie ein Kabelende in den ARC-Anschluss der Soundbar (**Ref.11)** und das andere Ende in den HDMI-ARC-Anschluss des Fernsehers.

Soundbar-Modus auf ARC umschalten:

- Drücken Sie wiederholt die Taste 'INPUT' an der Soundbar (**Ref.3)** oder auf der Fernbedienung (**Rem.7**), bis der ARC-Modus ausgewählt ist. Das LED-Display der Soundbar zeigt 'Hd' an.

Audioeinstellungen des Fernsehers anpassen:

- Stellen Sie sicher, dass die Audioeinstellungen des Fernsehers auf HDMI-ARC-Tonausgabe eingestellt sind und das digitale Audioformat auf AUTO oder Dolby eingestellt ist. Aktivieren Sie HDMI–CEC in den TV-Einstellungen.
- Verwenden Sie die Fernbedienung der Soundbar, um einen voreingestellten Equalizer **(Rem.6**) auszuwählen oder die Klangeinstellungen (**Rem.10, 11, 12)** gemäß Ihren Wiedergabepräferenzen anzupassen.



Verwendung des optischen Eingangs

Verbinden Sie die Majority Axis Dolby Soundbar mit einer Audioquelle, z. B. einem Fernseher oder PC mit optischem Audioausgang, mithilfe eines digitalen optischen Audiokabels (nicht im Lieferumfang enthalten).

Verbindung der Soundbar mit dem Fernseher, PC oder einer Audioquelle:

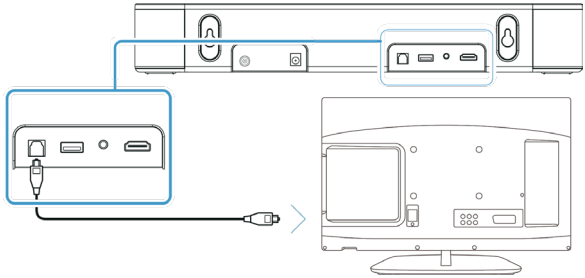
- Stecken Sie ein Ende des digitalen optischen Audiokabels in den optischen Ausgang des Fernsehers oder der Audioquelle und das andere Ende in den optischen Eingang der Soundbar **(Ref.8).**
- Drücken Sie die Taste 'POWER/STANDBY' oben auf der Soundbar **(Ref.2)** oder auf der Fernbedienung **(Rem.1**), um die Soundbar einzuschalten.

Wechseln Sie den Soundbar-Modus auf Optisch:

- Drücken Sie wiederholt die Taste 'INPUT' auf der Fernbedienung **(Rem.7)**, um in den optischen Modus zu wechseln, oder drücken Sie wiederholt die Taste 'INPUT' **(Ref.3**) an der Soundbar, um den 'Optical Mode' auszuwählen. Das LED-Display der Soundbar muss 'OPT' anzeigen.

Passen Sie die Audioeinstellungen am Fernseher oder an der Audioquelle des PCs an:

- Verwenden Sie die integrierten Bedienelemente Ihres Fernsehers oder angeschlossenen Geräts und stellen Sie sicher, dass die Audioeinstellungen auf 'Digital Optical Audio' und das digitale Audioformat auf 'PCM' eingestellt sind.
- Wenn Sie die Soundbar über den optischen Eingang mit einem anderen Gerät als dem Fernseher (z. B. DVD-Player) verbinden, stellen Sie die Audioeinstellungen Ihres Geräts auf 'AUTO' oder 'Dolby' ein.
- Verwenden Sie die Fernbedienung der Soundbar, um einen voreingestellten Equalizer **(Rem.6)** zu aktivieren oder die Klangeinstellungen **(Rem.10, 11, 12)** nach Ihren Wiedergabepräferenzen anzupassen. Steuern Sie die Lautstärke mit der Soundbar-Fernbedienung.



Verwendung des AUX-Eingangs

Die Majority Axis Dolby Soundbar kann über den AUX-Eingang mit einem PC, Tablet, Smartphone oder dem Kopfhörerausgang eines Fernsehers verbunden werden.

In diesem Modus kann die Audiowiedergabe nur über das angeschlossene Gerät gesteuert werden.

Verbindung mit externen Geräten über ein 3.5-mm-zu-3.5-mm-Audiokabel (im Lieferumfang enthalten):

- Stecken Sie ein Ende des 3.5-mm-Audiokabels in den AUX-Eingang auf der Rückseite der Soundbar **(Ref.10)** und das andere Ende in den Audioausgang oder Kopfhörerausgang externer Geräte, z. B. MP3-Player, Handy oder andere Audioquellen.

Verbindung mit Fernseher, PC oder DVD-Player über ein 3.5-mm-zu-RCA-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten):

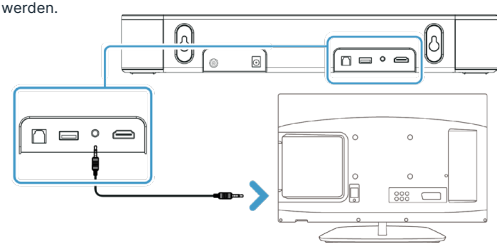
- Stecken Sie das 3.5-mm-Kabelende in den AUX-Eingang auf der Rückseite der Soundba **(Ref.10)** und die beiden farbigen RCA-Stecker in den RCA-Audioausgang des Fernsehers oder den AUDIO-RCA-Ausgang des DVD-Players.

Sobald die Kabel angeschlossen sind, drücken Sie die Taste 'POWER/STANDBY' an der Soundbar **(Ref.2)** oder auf der Fernbedienung **(Rem.1),** um die Soundbar einzuschalten.

Soundbar-Modus auf AUX umstellen

- Drücken Sie wiederholt die Taste 'INPUT' an der Soundbar **(Ref.3)** oder auf der Fernbedienung **(Rem.7),** bis der AUX-Eingangsmodus ausgewählt ist. Das LED-Display muss ' AUX ' anzeigen.

Passen Sie die Audioeinstellungen Ihres Geräts an. Wenn Sie die Majority Axis Dolby Soundbar beispielsweise mit einem Fernseher verbinden, muss das digitale Audioformat auf 'PCM' eingestellt werden.



***HINWEIS**: Wenn Sie die Majority Axis Dolby Soundbar über eines dieser Kabel mit einem Fernseher verbinden und keinen Ton hören, überprüfen Sie die Audio-/Toneinstellungen des Fernsehers und stellen Sie diese auf 'PCM' ein.*

Stellen Sie außerdem sicher, dass der RCA-Anschluss Ihres Fernsehers ein RCA-Audioausgang ist – wenn es sich um einen RCA-Audioeingang handelt, wird kein Ton wiedergegeben.

Alternativ können Sie eine andere Verbindungsart ausprobieren, z. B. ein optisches Kabel, ARC oder Bluetooth.

Bluetooth-Modus

Die Majority Axis Dolby Soundbar kann über Bluetooth mit jedem Bluetooth-fähigen Gerät gekoppelt werden, z. B. mit einem Smart-TV, PC, Smartphone, Tablet oder einem ähnlichen Gerät, von dem Sie Audio über die Soundbar wiedergeben möchten.

Einschalten

Drücken Sie die POWER-Taste an der Soundbar **(Ref.2)** oder auf der Fernbedienung (**Rem.1)**, um das Gerät einzuschalten.

Bluetooth-Modus aktivieren

- Drücken Sie wiederholt die INPUT-Taste auf der Fernbedienung **(Rem.7)** oder an der Soundbar **(Ref.3)**, bis der Bluetooth-Modus ausgewählt ist. Das Display zeigt 'Bt' an. Ein kurzer Signalton bestätigt den Modus. Während der Suche nach einem Gerät blinkt 'Bt' auf dem Display der Soundbar.

Koppeln mit einem Bluetooth-Gerät

- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und suchen Sie nach neuen Geräten.
- Wählen Sie 'Majority Axis Dolby' aus der Liste aus, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Erfolgreiche Verbindung

- Nach erfolgreicher Kopplung ertönt ein doppelter Signalton, und die Anzeige 'Bt' hört auf zu blinken. Nach der ersten Kopplung verbindet sich die Soundbar automatisch erneut, sofern sie nicht manuell entkoppelt oder zurückgesetzt wurde.

Wiederverbinden oder Entkoppeln eines Geräts

- Sollte Ihr Gerät entkoppelt werden oder keine Verbindung herstellen können, wiederholen Sie die oben genannten Schritte.
- Um die Soundbar von einem gekoppelten Gerät zu trennen, halten Sie die Taste 'PAIR' auf der Fernbedienung **(Rem.8)** 2–3 Sekunden lang gedrückt.

Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem Gerät, und der Ton wird über die Majority Axis Dolby wiedergegeben.

Wiedergabesteuerung im Bluetooth-Modus

- Play/Pause-Taste: Startet, pausiert oder setzt die Wiedergabe fort.
- PREV/NEXT-Tasten: Springen Sie zum vorherigen oder nächsten Titel.
- EQ (nur über Fernbedienung): Wählen Sie eine voreingestellte Equalizer-Einstellung.
- Soundeinstellungen (nur über Fernbedienung): Passen Sie Bass und Höhen nach Ihren Vorlieben an.

HINWEIS:

- *Die Majority Axis Dolby ist nicht mit Bluetooth-Ohrhörern kompatibel.*

- *Wenn Verbindungsprobleme auftreten, entfernen Sie 'Majority Axis Dolby' aus dem Bluetooth-Verlauf Ihres Geräts, stellen Sie sicher, dass sich die Soundbar innerhalb einer Reichweite von 10 Metern befindet, und versuchen Sie die Kopplung erneut.*
- *Für die beste Klangqualität stellen Sie sicher, dass eine freie Sichtlinie zwischen Ihrem Gerät und der Soundbar besteht.*
- *Wenn das gekoppelte Gerät ausgeschaltet oder getrennt wird, wechselt die Soundbar automatisch in den Kopplungsmodus.*
- *Bluetooth-Streaming kann durch Hindernisse wie Wände, Metallgehäuse oder nahegelegene Geräte, die auf derselben Frequenz arbeiten, unterbrochen werden.*
- *Um eine Verbindung zu einem anderen Bluetooth-Gerät herzustellen, halten Sie die Taste PAIR auf der Fernbedienung gedrückt, um das aktuelle Gerät zu trennen, und folgen Sie anschließend den Kopplungsschritten, um eine Verbindung mit einem neuen Gerät herzustellen.*

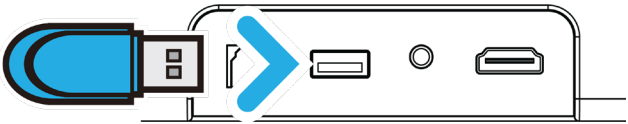
Verwendung des USB-Wiedergabeanschlusses an der Soundbar

Die Majority Axis Dolby Soundbar verfügt über einen USB-Anschluss zur direkten Musikwiedergabe von einem USB-Stick (bis zu 32 GB) mit den unterstützten Audioformaten: MP3, FLAC und WAV.

- Drücken Sie die POWER-Taste an der Soundbar **(Ref.2)** oder auf der Fernbedienung **(Rem.1)**, um das Gerät einzuschalten.
- Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluss auf der Rückseite der Soundbar **(Ref.9).**
- Die Soundbar wechselt automatisch in den USB-Modus, der auf dem LED-Display als 'USB' angezeigt wird.
- Wenn der USB-Stick unterstützte Dateien enthält, startet die Wiedergabe automatisch. Das Display zeigt '0:00' an und danach die verstrichene Spielzeit, sobald die Musik beginnt.

Wiedergabesteuerung im USB-Modus:

- VOL +/–: Lautstärke einstellen.
- PLAY/PAUSE: Wiedergabe starten oder pausieren.
- PREV/NEXT: Zum vorherigen oder nächsten Titel springen.
- EQ (nur über Fernbedienung): Eine voreingestellte Equalizer-Einstellung auswählen.
- Klangeinstellungen (nur über Fernbedienung): Bass und Höhen nach Wunsch anpassen.



Bitte beachten:

Der USB-Anschluss der Soundbar dient ausschließlich der Wiedergabe. Dieser Anschluss kann nicht zur Verbindung mit anderen Geräten verwendet werden.

Fehlerbehebung

Beobachtung	Mögliche Ursache / Lösung
Kein Strom / Keine Funktion	Überprüfen Sie, ob die Steckdose eingeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass das Netzteil der Soundbar ordnungsgemäß an die Steckdose angeschlossen ist. Ziehen Sie den Netzstecker der Soundbar und trennen Sie sie von Ihren Geräten. Lassen Sie alles für 10 Minuten ausgeschaltet, dann schließen Sie die Soundbar wieder an das Stromnetz an. Wenn ein bestimmter Modus Probleme verursacht, versuchen Sie eine alternative Verbindung (z. B. optisch oder Bluetooth).
Kein Ton	Überprüfen Sie, ob das Gerät oder Ihr Zuspielgerät auf STUMM geschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass die Soundbar eingeschaltet und nicht im Standby-Modus ist (Display zeigt '--'). Erhöhen Sie die Lautstärke, falls sie stummgeschaltet ist. Drücken Sie die POWER-Taste auf der Fernbedienung oder an der Soundbar und wählen Sie den Modus, der Ihrem Verbindungstyp entspricht. Stellen Sie sicher, dass die Soundbar im richtigen Modus ist und alle Kabel fest angeschlossen sind. Erhöhen Sie die Lautstärke sowohl an der Soundbar als auch an Ihrem Gerät. Überprüfen Sie die Audioeinstellungen Ihres Geräts, um sicherzustellen, dass sie korrekt konfiguriert sind.
Rauschen oder kein Ton bei Verbindung mit dem Fernseher (ARC / Optisch / AUX)	Überprüfen Sie die Audio- oder Toneinstellungen des Fernsehers und passen Sie sie gegebenenfalls an. Ein Rauschen kann auftreten, wenn das verwendete Kabel defekt oder von schlechter Qualität ist. Dies kann auch passieren, wenn die TV-Audioeinstellungen nicht der verwendeten Verbindung entsprechen. Stellen Sie sicher, dass der Fernseher auf externe Lautsprecher eingestellt ist. Der Fernseher sollte HDMI-ARC-kompatibel sein. Verwenden Sie ein HDMI-Kabel mit ARC-Unterstützung. Überprüfen Sie die Audio-/Toneinstellungen des Fernsehers und stellen Sie sicher, dass das digitale Audioformat auf AUTO eingestellt ist. Überprüfen Sie die Kabelverbindungen, ersetzen Sie das Kabel bei Bedarf oder versuchen Sie eine alternative Verbindung.
Kein Ton im Bluetooth-Modus	Überprüfen Sie, ob Ihr Bluetooth-Gerät gekoppelt ist und die Soundbar auf den BT-Modus eingestellt ist. Wenn die Soundbar mit einem anderen Gerät gekoppelt ist, entkoppeln Sie diese und versuchen Sie es erneut. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Gerät innerhalb der Bluetooth-Reichweite befindet und keine Hindernisse wie Möbel oder Wände dazwischen liegen. Erhöhen Sie die Lautstärke sowohl an der Soundbar als auch an Ihrem Gerät. Wenn die Probleme weiterhin bestehen: - Ziehen Sie den Netzstecker der Soundbar und lassen Sie sie einige Minuten ausgeschaltet. - Entfernen Sie die Soundbar aus der Bluetooth-Liste Ihres Geräts. - Schließen Sie die Soundbar nach 5 Minuten wieder an das Stromnetz an, lassen Sie sie koppeln, stellen Sie den BT-Modus ein und versuchen Sie die Kopplung erneut.

Kein Ton im USB-Wiedergabemodus	Stellen Sie sicher, dass die auf dem USB-Stick gespeicherten Audiodateien in unterstützten Formaten vorliegen: MP3, FLAC oder WAV. Stellen Sie sicher, dass der Soundbar-Modus auf 'USB' eingestellt ist. Dieser Text muss auf dem LED-Display der Soundbar angezeigt werden. Verwenden Sie ggf. einen anderen USB-Stick.
Probleme mit der Fernbedienungsfunktion	Überprüfen Sie, ob die Batterien ausgetauscht werden müssen, und versuchen Sie neue. Überprüfen Sie, ob Hindernisse den Infrarotsensor der Fernbedienung blockieren.
Klangqualität entspricht nicht den Erwartungen	Verwenden Sie die Fernbedienung der Soundbar, um einen voreingestellten Equalizer **(Rem.6)** oder die Klangeinstellungen **(Rem.10, 11, 12)** zu wählen und passen Sie diese Ihren Wiedergabepräferenzen an.

Benötigen Sie weiterhin Hilfe mit Ihrer Majority Bowfell Axis Dolby? Kontaktieren Sie den technischen Support

Wenn Sie weitere Unterstützung zu Ihrem Majority-Produkt benötigen, kontaktieren Sie bitte unser Team über die Majority-Website: **www.majorityaudio.com/support** oder per E-Mail an **techsupport@majority.co.uk** .

Stromversorgung

Stromversorgung	110V -240V ~ 50Hz/60Hz
Frequenzgang	55Hz-20KHz
Bluetooth-Version	5.0
Bluetooth-Reichweite	Up to 8 metres
Unterstütztes Audioformat für USB-Wiedergabe	MP3, WAV, FLAC
Abmessungen der Soundbar (LxBxH) **Abmessungen des Subwoofers (LxBxH)**	40.5 (L) x 9 (W) x 6.2 (H) cm 18.5 (L) x 15 (W) x 32 (H) cm
Nettogewicht des Produkts (Soundbar mit Subwoofer)	2.95 KG

Garantie

Alle Produkte werden mit einer Standardgarantie von 12 Monaten geliefert. Um Ihre Garantie auf insgesamt drei Jahre zu verlängern, müssen Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf unter **www.majorityaudio.com** registrieren.Navigieren Sie einfach zum Menü und wählen Sie 'Produkt registrieren' aus, um das Registrierungsformular auszufüllen. Dieser Service ist völlig kostenlos.

Bowfell Axis Dolby

Barre de son Dolby Audio 2.1 avec caisson de basses filaire

Manuel d'utilisation

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

FR Contenu

Qu'y a-t-il dans la boîte? 3
Commandes et fonctions 4
Configuration du produit 8
- Montage de la barre de son au mur 9
- Connexion à la prise secteur 10
- Sélection de la source d'entrée 11
- Entrée HDMI ARC/Earc 12
- Entrée optique 13
- Entrée audio (AUX) 14
- Bluetooth 15
- Lecture USB 17

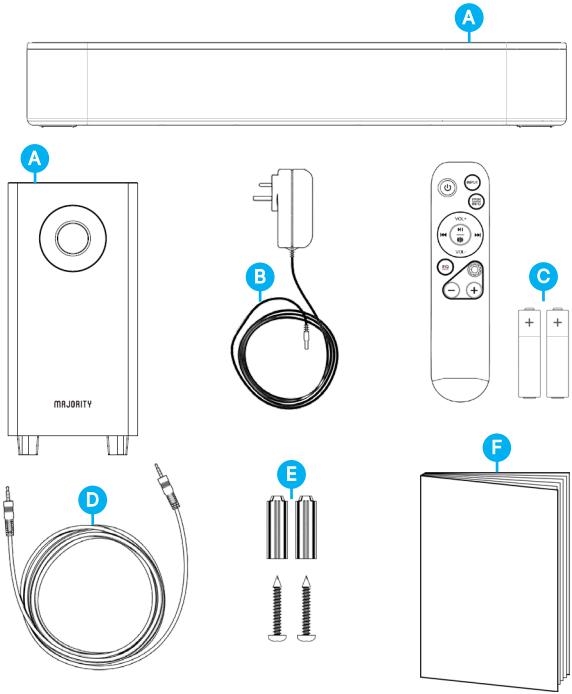
Dépannage 18
Support 19
Spécifications du produit 20
Garantie 20
Avertissements et informations de sécurité 21
Déclaration de conformité UE 24

3 ANS DE GARANTIE

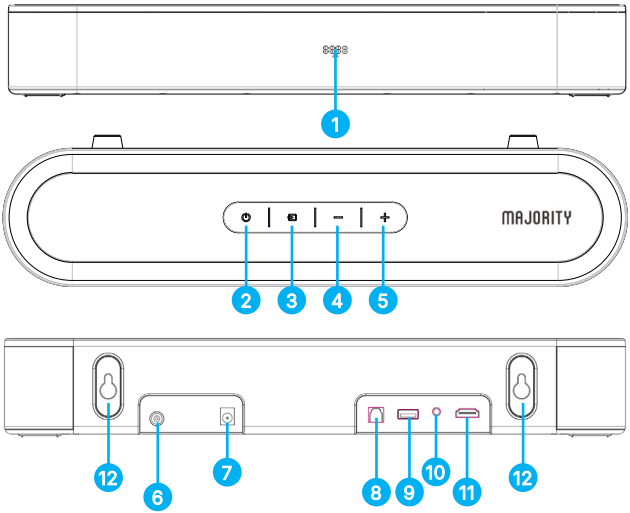
Enregistrez votre produit en ligne pour bénéficier d'une extension de garantie GRATUITE de 3 ans sur: **www.majorityaudio.com**

Qu'y a-t-il dans la boîte ?

A. Barre de son Majority Axis Dolby avec caisson de basses
B. Adaptateur secteur (barre de son)
C. Télécommande avec piles (2 x AAA)
D. Câble audio 3.5 mm vers 3.5 mm (AUX vers AUX)
E. Kit de montage mural
F. Manuel d'utilisation

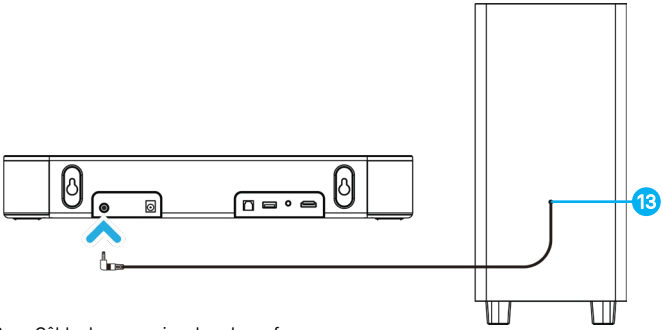


Vues avant, supérieure et arrière de la barre de son



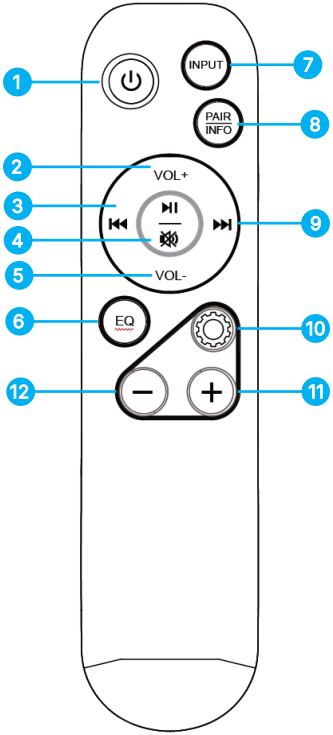
1. Panneau d'affichage
2. Marche / Veille
3. Entrée
4. Volume -
5. Volume +
6. SUB OUT – Port de connexion du caisson de basses filaire
7. Port adaptateur secteur DC IN (20V 1.5A)
8. Entrée optique
9. Port de lecture USB
10. Entrée AUX (Line IN)
11. Port ARC (HDMI) pour TV
12. Supports de montage mural

Vues arrière de la barre de son et du caisson de basses



13. Câble de connexion du subwoofer

Télécommande

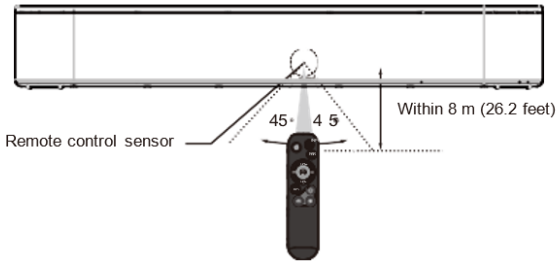


1. **POWER ON /Standby** (Mise sous tension/Veille) – Allumez la barre de son ou passez en mode veille.
2. **VOLUME +**
3. **PREVIOUS** – Appuyez pour passer à la piste précédente (fonctionne uniquement en mode USB et Bluetooth).
4. **PLAY/PAUSE/MUTE**
   - En mode **USB** ou **Bluetooth** : appuyez pour lire ou mettre en pause la musique.
   - Dans les autres modes : appuyez pour couper ou réactiver le son. L'écran de la barre de son affiche le texte ' **V00**'.
5. **VOLUME –**
6. **EQ (Égaliseur)** – Appuyez pour choisir un réglage sonore : **EQ1** pour la musique, **EQ2** pour les films, **EQ3** pour les actualités ou **EQ4** pour le sport
7. **INPUT** – Appuyez plusieurs fois pour changer le mode de la barre de son en AUX, USB, TV ARC, Optique ou Bluetooth.
8. **PAIR /INFO-** En mode ARC ou optique, appuyez pour voir quel signal audio est en cours de lecture, tel que Dolby Audio, Dolby Surround ou PCM.
9. **NEXT** – Appuyez pour passer à la piste suivante (fonctionne uniquement en mode USB et Bluetooth).
10. **Réglages audio** – Appuyez brièvement pour entrer en mode configuration afin de régler les niveaux des graves et des aigus (plage : –5 à +5, valeur par défaut = 0).
11. **' + '** En mode configuration, appuyez pour augmenter les niveaux des graves ou des aigus.
12. **' – '** En mode configuration, utilisez cette touche pour diminuer les basses ou les aigus.

Exemple : *appuyez une fois sur le bouton '**Paramètres audio**'. Le texte **'b-00'** (basses) s'affiche sur l'écran de la barre de son. Utilisez **'–'** pour diminuer la valeur ou **'+'** pour l'augmenter. Appuyez à nouveau sur le bouton **'Paramètres audio'** et suivez les mêmes étapes pour modifier les aigus.*

Portée de la télécommande

- Lorsque l'appareil est fixé au mur, pointez la télécommande vers le capteur situé sur le panneau avant. La télécommande fournie permet de commander l'appareil à distance.
- Même dans la portée effective maximale de 8 mètres (26.2 pieds), le fonctionnement peut être impossible s'il y a des obstacles entre la télécommande et l'appareil.
- Si la télécommande est utilisée à proximité d'autres produits émettant des signaux infrarouges, ou si une autre télécommande infrarouge est utilisée à proximité, l'appareil peut ne pas fonctionner correctement. Inversement, les autres produits peuvent également réagir de manière incorrecte.
-



***REMARQUE** : les instructions contenues dans ce manuel d'utilisation font référence aux numéros des boutons de la barre de son et du caisson de basses (Ref.' numéro ») ou aux boutons de la télécommande (par exemple, ' numéro'), conformément aux schémas des pages 4 à 6.*

Mise en route

Retirez tous les matériaux d'emballage. Préparez la barre de son et le caisson de basses pour leur utilisation.

Retirez toutes les étiquettes ou autocollants situés à l'avant ou sur le dessus du boîtier. Ne retirez pas les étiquettes situées à l'arrière ou en dessous.

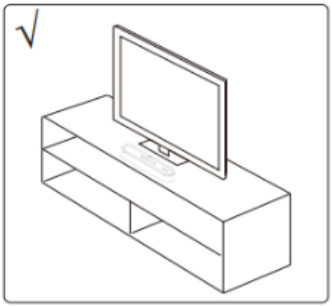
Placez la barre de son et le caisson de basses à proximité d'une prise secteur, à l'écart de toute source de chaleur, poussière, humidité et vibration.

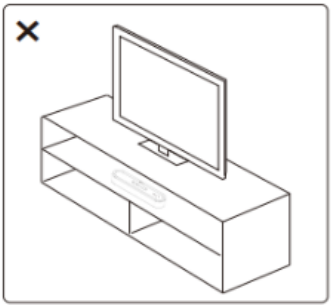
La barre de son Dolby Majority Axis peut être placée sur une surface plane ou fixée au mur à l'aide des supports et vis fournis.

Si vous la placez sur une surface plane telle qu'un meuble TV, assurez-vous que la surface est stable et alignez la barre de son au centre de l'écran du téléviseur.

Laissez un espace entre la barre de son et le mur.

Ne la placez pas à l'intérieur d'un meuble ou sur une étagère murale. Le respect de ces consignes garantira une sortie audio optimale et une circulation d'air adéquate autour de la barre de son.

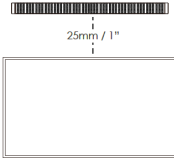


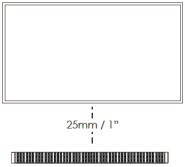


Préparation du montage mural de la barre de son

⚠ Avertissement : si vous n'êtes pas sûr de pouvoir fixer solidement la barre de son au mur, demandez l'aide d'une personne expérimentée ou d'un professionnel.

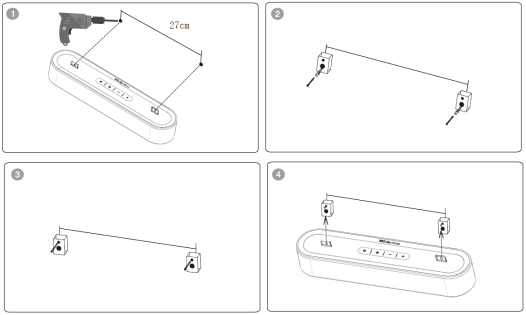
- Installez la barre de son sur une partie verticale, solide et renforcée du mur.
- Pour les murs en plaques de plâtre, il est recommandé de visser directement dans les montants muraux pour plus de sécurité.
- Pour des performances optimales, laissez un espace d'au moins 25 mm (1 pouce) entre la barre de son et le téléviseur.





Instructions de fixation murale

1. Marquez et percez deux trous dans le mur à la même distance que les supports à l'arrière de la barre de son.
2. Insérez les chevilles en plastique dans les trous, puis serrez partiellement les vis dans les chevilles. Laissez un petit espace afin que la barre de son puisse être accrochée en toute sécurité.
3. Fixez les deux patins en EVA au support de fixation murale. Cela garantit un espace minimum de 15 mm entre le mur et la sortie de la barre de son.
4. Une fois les vis bien serrées, accrochez la barre de son en alignant les supports et en insérant les vis dans les fentes.



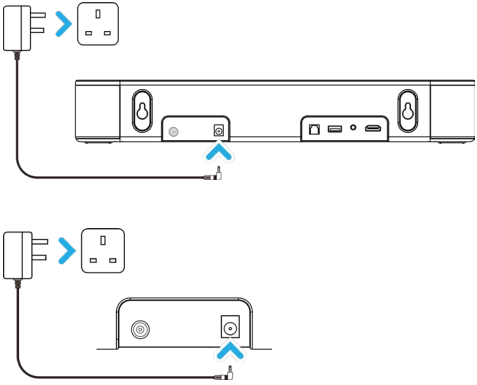
Branchement à la prise secteur

Assurez-vous que la tension d'alimentation est comprise entre 110 V et 240 V, à 50/60 Hz. Toute autre tension pourrait endommager l'appareil.

- Déroulez complètement l'adaptateur secteur fourni. Branchez l'adaptateur secteur de la barre de son dans son port **(Ref.7)**.
- Ensuite, branchez le câble de connexion du caisson de basses dans le port de connexion de la barre de son **(Ref.6)**.

Assurez-vous que tous les câbles audio sont correctement branchés avant de connecter la barre de son à la prise secteur. Une fois toutes les connexions effectuées, branchez l'adaptateur secteur de la barre de son à la prise secteur. Une fois branchée, l'écran de la barre de son affichera **'--'.** Appuyez sur le bouton 'Marche/Arrêt' de la télécommande **(Ref.1)** ou de la barre de son pour l'allumer.

Débranchez l'adaptateur secteur de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.



Entrée audio	Utilisation	Bouton de la télécommande	Affichage
OPTIQUE	Connexion de la barre de son à l'aide d'un câble optique (non fourni) et du port optique d'un téléviseur, d'un ordinateur ou d'un appareil similaire.	'Entrée'	
TV ARC	Connexion de la barre de son au port HDMI (ARC/eARC) du téléviseur à l'aide d'un câble HDMI (non fourni).	'Entrée'	
Bluetooth	Jumelage de la barre de son via Bluetooth avec un téléviseur, un téléphone ou un autre appareil similaire pour lire de l'audio via **Majority Axis Dolby**.	'Entrée' ou 'Appairage'	
USB	Port de lecture USB: pour la lecture audio depuis une clé USB (non fournie).	'Entrée'	
AUX	Connexion de la barre de son à l'aide d'un câble audio 3.5'mm (fourni) et d'un téléviseur, d'un ordinateur ou d'un appareil similaire.	'Entrée'	
VEILLE	La barre de son **Majority Axis Dolby** dispose d'une fonction de veille automatique qui s'active après 20'minutes d'inactivité audio. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour sortir la barre de son de veille et reprendre la lecture.	'Mise sous tension/Veille'	

Utilisation de l'entrée ARC/eARC

Assurez-vous que le port ARC/eARC de votre téléviseur prend en charge la vidéo et l'audio et qu'il est compatible HDMI ARC.

Formats audio pris en charge: Dolby Audio, Dolby Surround, PCM 2.0 (stéréo)

Lors de l'utilisation de l'entrée HDMI (ARC/eARC) de votre téléviseur:

- Si la barre de son n'est pas connectée à votre téléviseur ou si elle est en veille, '--' s'affiche sur l'écran. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT **(Ref.1)** pour l'allumer.
- Si la barre de son est déjà connectée au port HDMI ARC de votre téléviseur, 'HD' s'affiche à la mise sous tension.

Connexion de la barre de son à un téléviseur:

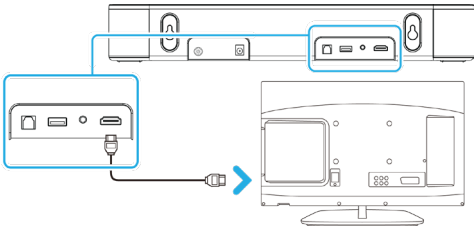
- À l'aide d'un câble HDMI ARC (non fourni), connectez la barre de son **Majority Axis Dolby** à votre téléviseur. Insérez une extrémité du câble dans le port ARC de la barre de son **(Ref.11)** et l'autre extrémité dans le port HDMI ARC de votre téléviseur.

Passer la barre de son en mode ARC:

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton 'INPUT' de la barre de son **(Ref.3)** ou de la télécommande **(Ref.7)** jusqu'à ce que le mode ARC soit sélectionné. L'écran LED de la barre de son affichera 'HD'.

Régler les paramètres audio du téléviseur:

- Assurez-vous que les paramètres audio du téléviseur sont réglés sur la sortie audio HDMI ARC et que le format audio numérique du téléviseur est réglé sur AUTO ou Dolby. Activez la fonction HDMI-CEC dans les paramètres de votre téléviseur.
- Utilisez la télécommande de la barre de son pour sélectionner et appliquer un égaliseur prédéfini **(Ref.6)** ou pour régler les paramètres audio **(Ref.10, 11, 12)** selon vos préférences d'écoute.



Utilisation de l'entrée optique

Connectez la barre de son **Majority Axis Dolby** à une source audio (TV, PC, etc.) dotée d'une sortie audio optique à l'aide d'un câble audio optique numérique (non fourni).

Connexion de la barre de son à la TV, au PC ou à la source audio:

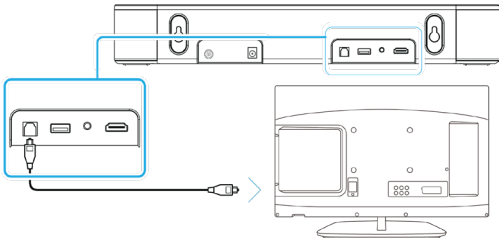
- Insérez une extrémité du câble audio optique numérique dans la sortie optique de la TV ou de la source audio et l'autre extrémité dans le port d'entrée optique de la barre de son **(Ref.8)**.
- Appuyez sur le bouton 'POWER/STANDBY' situé sur le dessus de la barre de son **(Ref.2)** ou sur la télécommande **(Ref.1)** pour allumer la barre de son.

Passage en mode optique:

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton 'INPUT' de la télécommande **(Ref.7)** pour passer en mode optique ou appuyez plusieurs fois sur le bouton 'INPUT' **(Ref.3)** de la barre de son pour sélectionner le mode optique. L'affichage LED de la barre de son doit indiquer 'OPT'.

Réglage des paramètres audio sur le téléviseur ou la source audio de l'ordinateur:

- À l'aide des commandes intégrées de votre téléviseur ou de l'appareil connecté, assurez-vous que les paramètres audio du téléviseur sont réglés sur 'Audio optique numérique' et que le format audio numérique est PCM.
- Lorsque vous connectez la barre de son via une sortie optique à un autre appareil que le téléviseur, comme un lecteur DVD, réglez les paramètres audio de votre appareil sur 'AUTO' ou 'Dolby'.
- Utilisez la télécommande de la barre de son pour appliquer un égaliseur prédéfini **(Rem.6)** ou régler les paramètres audio **(Rem.10, 11, 12)** selon vos préférences d'écoute. Réglez le volume à l'aide de la télécommande de la barre de son.



Utilisation de l'entrée AUX

La barre de son **Majority Axis Dolby** peut être connectée à un PC, une tablette, un smartphone ou à la prise casque de votre téléviseur grâce à son entrée AUX.

Dans ce mode, la lecture audio est uniquement contrôlable depuis l'appareil connecté.

Connexion à des appareils externes avec un câble audio 3.5 mm (fourni):

- Insérez une extrémité du câble audio 3.5 mm dans la prise d'entrée AUX située à l'arrière de la barre de son **(Ref.10)** et l'autre extrémité dans la sortie audio/casque de l'appareil externe (lecteur MP3, téléphone, etc.).

Connexion à un téléviseur, un PC ou un lecteur DVD avec un câble 3.5 mm vers RCA (non fourni):

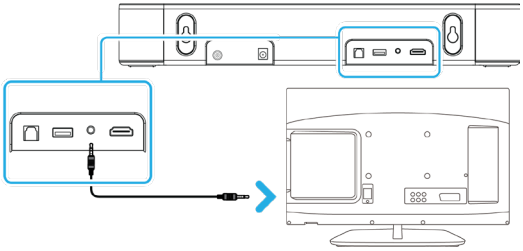
- Insérez l'extrémité du câble 3.5 mm dans le port d'entrée AUX situé à l'arrière de la barre de son **(Ref.10)** et les deux autres extrémités RCA (de couleur différente) dans la sortie audio RCA du téléviseur ou dans la sortie audio RCA du lecteur DVD.

Une fois les câbles connectés, appuyez sur le bouton ''POWER/STANDBY'» du panneau de la barre de son **(Ref.2)** ou de la télécommande **(Rem.1)** pour l'allumer.

Passez la barre de son en mode AUX.

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton 'INPUT' de la barre de son **(Ref.3)** ou de la télécommande **(Rem.7)** jusqu'à ce que le mode AUX In soit sélectionné. L'écran LED doit afficher ''.

Réglez les paramètres audio de votre appareil. Par exemple, si vous connectez la barre de son **Majority Axis Dolby** à un téléviseur, le format audio numérique doit être réglé sur PCM.



***REMARQUE**: Si vous connectez la barre de son Majority Axis Dolby à un téléviseur à l'aide de l'un de ces câbles et qu'aucun son ne sort, vérifiez les paramètres audio de votre téléviseur et réglez-les sur PCM. Assurez-vous également que le port RCA de votre téléviseur est un port de sortie audio RCA'; s'il s'agit d'un port d'entrée audio RCA, aucun son ne sera produit. Vous pouvez également essayer un autre type de connexion, comme un câble optique, ARC ou Bluetooth.*

Mode Bluetooth

La barre de son **Majority Axis Dolby** peut être appairée via Bluetooth avec tout appareil compatible, tel qu'une Smart TV, un PC, un téléphone, une tablette ou tout autre appareil similaire depuis lequel vous souhaitez diffuser du son.

Mise en marche

Appuyez sur le bouton **POWER** de la barre de son **(Ref.2)** ou de la télécommande **(Ref.1)** pour allumer l'appareil.

Activation du mode Bluetooth

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **INPUT** de la télécommande **(Ref.7)** ou de la barre de son **(Ref.3)** jusqu'à ce que le mode Bluetooth soit sélectionné. L'écran affiche 'Bt'. Un bip court confirme l'activation du mode. Pendant la recherche d'un appareil, 'Bt' clignote sur l'écran de la barre de son.

Appairage avec un appareil Bluetooth

- Activez le Bluetooth sur votre appareil et recherchez les appareils disponibles.
- Sélectionnez **'Majority Axis Dolby'** dans la liste lorsque vous y êtes invité.

Connexion réussie

- Une fois l'appairage réussi, deux bips retentissent et 'Bt' cesse de clignoter. Après le premier appairage, la barre de son se reconnectera automatiquement, sauf si vous la dissociez manuellement ou la réinitialisez.

Reconnecter ou dissocier un appareil

- Si votre appareil se dissocie ou si vous ne parvenez pas à vous connecter, répétez les étapes ci-dessus.
- Pour dissocier la barre de son d'un appareil appairé, maintenez enfoncé le bouton 'PAIR' de la télécommande **(Rem.8)** pendant 2 à 3'secondes.

Lancez la lecture depuis votre appareil: le son sera diffusé via **Majority Axis Dolby.**

Commandes de lecture en mode Bluetooth

- **Bouton Lecture/Pause:** Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture.
- **Boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT**: Passer à la piste précédente ou suivante.
- **Égaliseur (télécommande uniquement):** Sélectionner un réglage d'égalisation prédéfini.
- **Réglages audio (télécommande uniquement):** Ajuster les basses et les aigus selon vos préférences.

REMARQUE:

- La barre de son **Majority Axis Dolby** n'est pas compatible avec les écouteurs Bluetooth.

- *Si vous rencontrez des problèmes de connexion, supprimez 'Majority Axis Dolby' de l'historique Bluetooth de votre appareil, assurez-vous que la barre de son se trouve à moins de 10 mètres de votre appareil, puis réessayez l'appairage.*
- *Pour une qualité sonore optimale, assurez-vous qu'il n'y ait pas de champ visuel direct entre votre appareil et la barre de son.*
- *Si l'appareil appairé est éteint ou déconnecté, la barre de son passera automatiquement en mode appairage.*
- *La diffusion Bluetooth peut être interrompue par des obstacles tels que des murs, des boîtiers métalliques ou des appareils à proximité fonctionnant sur la même fréquence.*
- *Pour vous connecter à un autre appareil Bluetooth, maintenez la touche PAIR enfoncée sur la télécommande pour déconnecter l'appareil actuel, puis suivez la procédure d'appairage pour vous connecter au nouvel appareil.*

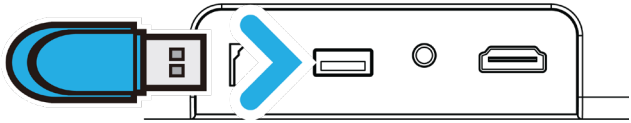
Utilisation du port de lecture USB de la barre de son

La barre de son **Majority Axis Dolby** est équipée d'un port USB permettant de lire de la musique directement depuis une clé USB (jusqu'à 32 Go) compatible avec les formats audio **MP3**, **FLAC** et **WAV**.

- Appuyez sur le bouton **POWER** de la barre de son **(Ref.2)** ou de la télécommande **(Ref.1)** pour allumer l'appareil.
- Insérez la clé USB dans le port USB situé à l'arrière de la barre de son **(Ref.9)**.
- La barre de son bascule automatiquement en mode USB, indiqué par **'USB**' sur l'écran LED.
- Si la clé USB contient des fichiers compatibles, la lecture démarre automatiquement. L'écran affiche '0:00', puis le temps de lecture écoulé une fois la musique lancée.

Commandes de lecture en mode USB:

- **VOL +/–:** Réglage du volume.
- **PLAY/PAUSE:** Lecture/Pause.
- **PRE/SUIVANTES:** Piste précédente/suivante.
- **EQ (télécommande uniquement):** Sélection d'un réglage d'égalisation prédéfini. Réglages audio (télécommande uniquement): Ajustez les basses et les aigus selon vos préférences.



Remarque:

Le port USB de la barre de son est uniquement destiné à la lecture. Il ne peut pas être utilisé pour connecter d'autres appareils.

Observation	Cause potentielle / Solution
Pas d'alimentation / Fonctionnement défaillant	Vérifiez que l'alimentation est bien branchée à la prise murale. Assurez-vous que l'adaptateur secteur de la barre de son est correctement branché à la prise secteur. Débranchez la barre de son et déconnectez-la de vos appareils. Laissez tout éteint pendant 10 minutes, puis rebranchez la barre de son. Si un mode particulier pose problème, essayez une autre connexion (par exemple, optique ou Bluetooth).
Pas de son	Vérifiez si l'appareil ou votre appareil est en mode muet. Assurez-vous que la barre de son est allumée et non en mode veille (l'écran affiche '--'). Augmentez le volume si le son est coupé. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT de la télécommande ou de la barre de son, puis sélectionnez le mode correspondant à votre type de connexion. Assurez-vous que la barre de son est dans le bon mode et que tous les câbles sont bien branchés. Augmentez le volume de la barre de son et de votre appareil. Vérifiez les paramètres audio de votre appareil pour vous assurer qu'ils sont correctement configurés.
Sifflement ou absence de son lors de la connexion à la TV (ARC/Optique/AUX)	Vérifiez les paramètres audio de votre TV et ajustez-les si nécessaire. Un sifflement peut se produire si le câble utilisé est défectueux ou de mauvaise qualité. Cela peut également arriver si les paramètres audio de la TV ne sont pas adaptés à la connexion utilisée. Assurez-vous que la TV est configurée pour utiliser des haut-parleurs externes. Votre TV doit être compatible HDMI ARC. Utilisez un câble HDMI avec ARC. Vérifiez les paramètres audio de votre TV et assurez-vous que le format audio numérique est réglé sur AUTO. Vérifiez les connexions des câbles, remplacez-les si nécessaire ou essayez une autre connexion.
Aucun son en mode Bluetooth	Vérifiez que votre appareil Bluetooth est connecté et que la barre de son est en mode Bluetooth. Si la barre de son est connectée à un autre appareil, dissociez-la et réessayez. Assurez-vous que votre appareil est à portée Bluetooth et qu'aucun obstacle (meuble, mur, etc.) ne se trouve entre eux. Augmentez le volume de la barre de son et de votre appareil. Si le problème persiste: - Débranchez la barre de son et laissez-la éteinte pendant quelques minutes. - Supprimez la barre de son de la liste Bluetooth de votre appareil. - Après 5 minutes, rebranchez la barre de son, laissez-la se connecter à son caisson de basses, passez-la en mode Bluetooth et réessayez la connexion.

Aucun son en mode de lecture USB	Assurez-vous que les fichiers audio chargés sur la clé USB sont dans des formats compatibles: MP3, FLAC ou WAV. Assurez-vous que le mode de la barre de son est réglé sur 'USB'. Ce texte doit s'afficher sur le panneau LED de la barre de son. Essayez une autre clé USB.
Problèmes de télécommande	Vérifiez si la pile doit être remplacée'; si nécessaire, essayez-en une neuve. Vérifiez qu'aucun obstacle ne bloque le capteur de la télécommande.
Qualité sonore insatisfaisante	Utilisez la télécommande de la barre de son pour sélectionner un préréglage et appliquer l'égaliseur **(Rem.6)** ou les paramètres audio **(Rem.10, 11, 12)** et les configurer selon vos préférences d'écoute.

Besoin d'aide avec votre Majority Bowfell Axis Dolby'? Contactez l'assistance technique.

Si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire avec votre produit Majority, veuillez contacter notre équipe sur le site web de Majority : **www.majorityaudio.com/support** ou envoyez-nous un e-mail à **techsupport@majority.co.uk**.

Spécifications du produit

Alimentation	110V -240V ~ 50Hz/60Hz
Réponse en fréquence audio	55Hz-20KHz
Version Bluetooth	5.0
Portée Bluetooth	Jusqu'à 8 mètres
Formats audio compatibles avec la lecture USB	MP3, WAV, FLAC
Dimensions de la barre de son (LxWxH) **Dimensions du caisson de basses (LxWxH)**	40.5 (L) x 9 (W) x 6.2 (H) cm 18.5 (L) x 15 (W) x 32 (H) cm
Poids net du produit (barre de son avec caisson de basses)	2.95 KG

Garantie

Tous les produits sont livrés avec une garantie standard de 12 mois. Tous les articles doivent être enregistrés dans les 30 jours suivant l'achat via **www.majorityaudio.com** pour que la garantie soit valide. Une fois sur la page web, utilisez le menu pour trouver **'Enregistrer votre produit'.** Il vous sera également donné la chance de prolonger votre garantie pour une période supplémentaire de 24 mois, gratuitement.

Bowfell Axis Dolby

Dolby Audio 2.1 Soundbar con subwoofer cablato

Manuale utente

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

IT | Contenuti

Cosa c'è nella confezione? 3
Comandi e funzioni 4
Configurazione del prodotto 8
- Montaggio della soundbar alla parete 9
- Collegamento alla presa di rete 10
- Selezione della sorgente di ingresso 11
- Ingresso HDMI ARC/eARC 12
- Ingresso ottico 13
- Ingresso audio (AUX) 14
- Bluetooth 15
- Riproduzione USB 17

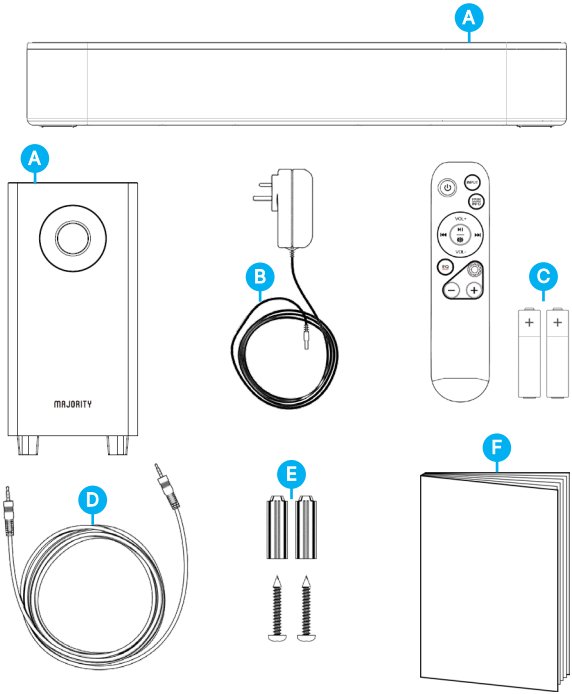
Risoluzione dei problemi 18
Supporto 19
Specifiche del prodotto 20
Garanzia 20
Avvertenze e informazioni di sicurezza 21
Dichiarazione di conformità UE 24

3 ANNI DI GARANZIA

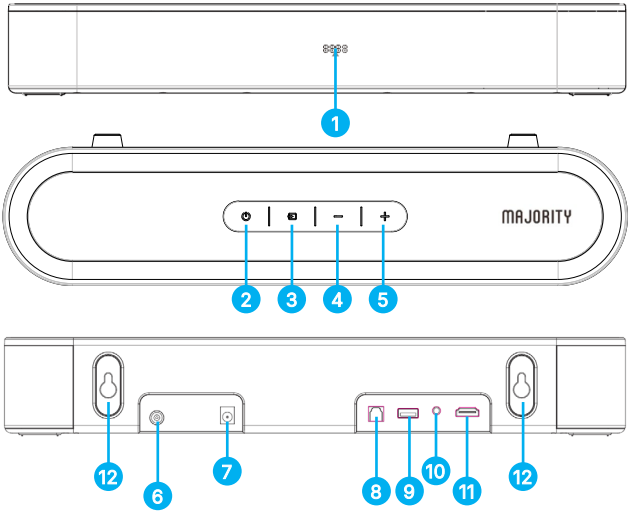
Registra il tuo prodotto online e ricevi un'estensione di garanzia di 3 anni GRATIS su: **www.majorityaudio.com**

Cosa c'è nella confezione?

A. Soundbar **Majority Axis Dolby** con subwoofer
B. Adattatore di alimentazione (soundbar)
C. Telecomando con batterie (2 x AAA)
D. Cavo audio da 3,5 mm a 3,5 mm (AUX a AUX)
E. Kit di montaggio a parete
F. Manuale utente

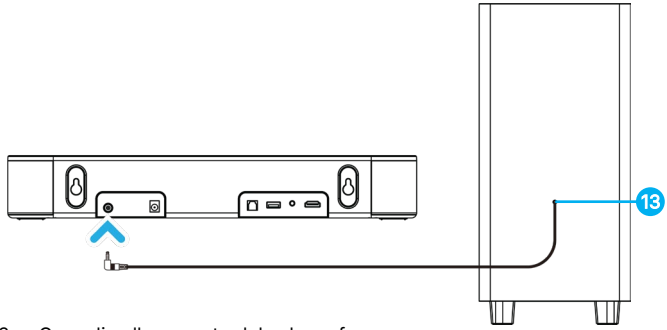


Vista frontale, superiore e posteriore della soundbar



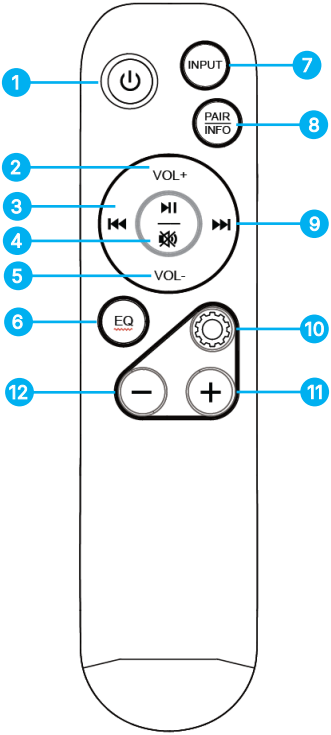
1. Pannello di visualizzazione
2. Accensione / Standby
3. Ingresso
4. Volume -
5. Volume +
6. SUB OUT – Porta di collegamento subwoofer cablato
7. Porta adattatore di alimentazione DC IN (20V 1.5A)
8. Ingresso ottico
9. Porta di riproduzione USB
10. Ingresso AUX (Line IN)
11. Porta ARC (HDMI) per TV
12. Staffe di montaggio a parete0.

Vista posteriore della soundbar e del subwoofer



13. Cavo di collegamento del subwoofer

Telecomando

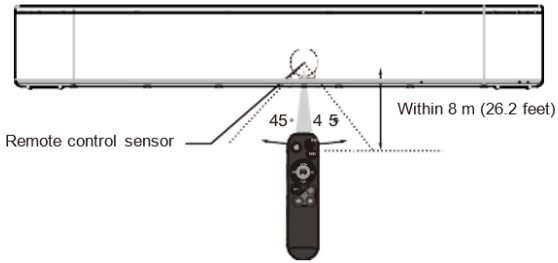


1. **POWER ON /Standby –** Accende la soundbar o la mette in modalità Standby.
2. **VOLUME +**
3. **PREVIOUS –** Premere per passare alla traccia precedente (funziona solo nelle modalità USB e Bluetooth).
4. **PLAY/PAUSE/MUTE**
   - In modalità **USB** o **Bluetooth**: premere per riprodurre o mettere in pausa la musica.
   - **In altre modalità:** premere per disattivare o riattivare l'audio. Il display della soundbar mostrerà il testo "V00".
5. **VOLUME –**
6. **EQ (Equalizzatore) –** Premere per scegliere un'impostazione audio: EQ1 per Musica, EQ2 per Film, EQ3 per Notizie o EQ4 per Sport
7. **INPUT –** Premere ripetutamente per cambiare la modalità della soundbar in AUX, USB, TV ARC, Ottico o Bluetooth.
8. **PAIR /INFO** – In modalità ARC o ottica, premere per vedere quale segnale audio è in riproduzione, come Dolby Audio, Dolby Surround o PCM.
9. **NEXT –** Premere per passare alla traccia successiva (funziona solo nelle modalità USB e Bluetooth).
10. **Sound Settings –** Premere brevemente per entrare in modalità configurazione per regolare i livelli di bassi e alti (intervallo: –5 a +5, predefinito = 0).
11. **'+'** In modalità configurazione, premere per aumentare i livelli di bassi o alti.
12. **'–'** In modalità configurazione, usare questo per diminuire i bassi o gli alti.

Esempio:
Premere una volta il pulsante 'Impostazioni audio'. Sul display della soundbar apparirà il testo 'b-00' (bassi). Utilizzare '–' per diminuire il valore o '+' per aumentarlo. Premere nuovamente il pulsante 'Impostazioni audio' e seguire la stessa procedura per modificare gli alti.

Portata del telecomando

- Quando l'unità è montata a parete, puntare il telecomando verso il sensore sul pannello frontale. Il telecomando in dotazione consente di azionare l'unità a distanza.
- Anche entro il raggio d'azione effettivo di 8 metri (26,2 piedi), il funzionamento potrebbe non essere possibile se vi sono ostacoli tra il telecomando e l'unità.
- Se il telecomando viene utilizzato in prossimità di altri prodotti che emettono segnali a infrarossi o se nelle vicinanze viene utilizzato un altro telecomando a infrarossi, l'unità potrebbe non funzionare correttamente. Viceversa, anche gli altri prodotti potrebbero rispondere in modo errato.



SI PREGA DI NOTARE: *Le istruzioni all'interno di questo manuale utente faranno riferimento al numero del pulsante sulla soundbar e sul subwoofer (Ref 'numero'), o ai pulsanti sul telecomando ad esempio (Rem. 'numero'), in conformità con i diagrammi delle pagine 4 - 6.*

Guida introduttiva

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Preparare la soundbar e il subwoofer per l'uso.

Rimuovere eventuali etichette o adesivi dalla parte anteriore o superiore del cabinet. Non rimuovere le etichette dalla parte posteriore o inferiore.

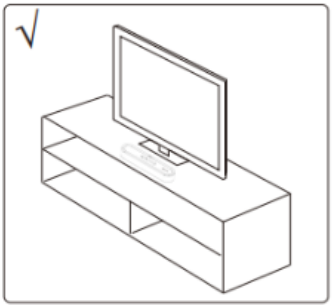
Posizionare la soundbar e il subwoofer vicino a una presa di corrente, lontano da calore, polvere, umidità e vibrazioni.

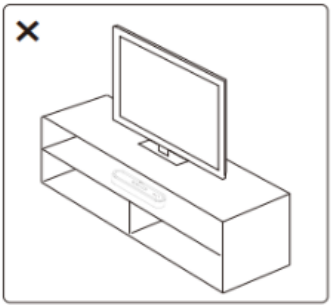
La soundbar **Majority Axis Dolby** può essere posizionata su una superficie piana o montata a parete utilizzando le staffe e le viti fornite.

Se la si posiziona su una superficie piana come un supporto TV, assicurarsi che la superficie sia stabile e allineare la soundbar centralmente con lo schermo TV.

Lasciare un po' di spazio tra la soundbar e la parete.

Non posizionarla all'interno di un mobile o su una mensola a parete. Seguire queste indicazioni garantirà la migliore uscita sonora e un corretto flusso d'aria intorno alla soundbar.

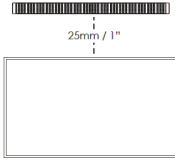


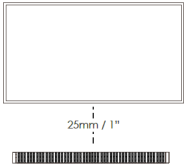


Preparazione per il montaggio a parete della soundbar

⚠ ***Avvertenza:*** *Se non si è sicuri di poter montare la soundbar a parete in modo sicuro, si prega di chiedere assistenza a una persona esperta o a un professionista.*

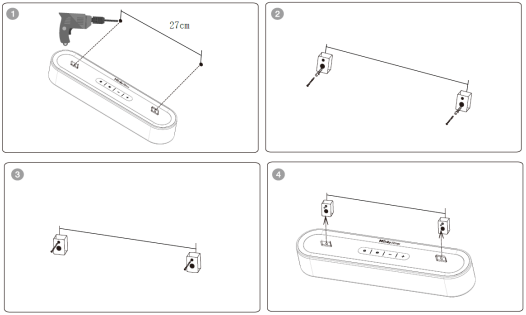
- Installare la soundbar su una sezione di parete verticale, solida e rinforzata.
- Per le pareti in cartongesso, si consiglia di avvitare direttamente nei montanti della parete per una maggiore sicurezza.
- Per prestazioni ottimali, lasciare almeno 25 mm (1") di spazio tra la soundbar e il televisore.





Istruzioni per il montaggio a parete

1. Segnare e praticare due fori nella parete alla stessa distanza delle staffe sul retro della soundbar.
2. Inserire i tasselli di plastica nei fori, quindi fissare parzialmente le viti nei tasselli. Lasciare un piccolo spazio in modo che la soundbar possa essere appesa in modo sicuro.
3. Fissare i due pad EVA alla staffa di montaggio a parete. Questo garantisce una distanza minima di 15 mm tra la parete e l'uscita della soundbar.
4. Una volta fissate saldamente le viti, appendere la soundbar allineando le staffe e inserendo le viti nelle fessure.



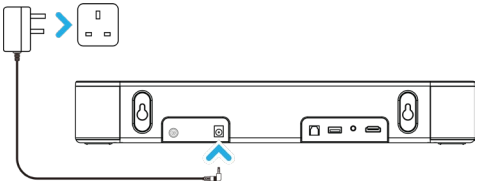
Collegamento alla presa di corrente

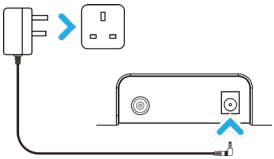
Assicurarsi che la tensione di alimentazione rientri nell'intervallo di 110V~240V ~ 50Hz/60Hz. Qualsiasi altra tensione può causare danni all'unità.

- Srotolare completamente l'adattatore di alimentazione incluso nella confezione. Inserire l'adattatore di alimentazione della soundbar nella sua porta **(Ref.7)**.
- Successivamente, inserire il cavo di collegamento del subwoofer nella porta di connessione della soundbar **(Ref.6)**.

Assicurarsi che tutti i collegamenti dei cavi audio delle unità siano inseriti correttamente prima di collegare la soundbar alla presa di corrente. Una volta completata la configurazione, collegare l'adattatore di alimentazione della soundbar alla presa di corrente. Una volta collegata alla rete elettrica, il display della soundbar mostrerà '--' sul pannello,. Premere il pulsante 'Power' sul telecomando **(Rem.1)** o sulla soundbar per accendere.

Scollegare l'adattatore di alimentazione dalla presa quando l'unità non viene utilizzata per un periodo di tempo prolungato.





Utilizzoresso sorgente	Utilizzo	Pulsante del telecomando	Display
OTTICO	Collegamento della soundbar con cavo ottico (non incluso) alla porta ottica di un TV, PC o dispositivo simile.	'Input '	
TV ARC	Collegamento della soundbar con cavo HDMI(ARC)(non incluso) alla porta HDMI(ARC/eARC) del TV .	'Input'	
Bluetooth	Abbinamento della soundbar tramite Bluetooth con un televisore, un telefono o un altro dispositivo simile per riprodurre l'audio tramite Majority Axis Dolby.	'Input' o 'Pair'	
USB	Porta di riproduzione USB- da utilizzare per riprodurre audio da una chiavetta USB (non inclusa).	'Input'	
AUX	Collegamento della soundbar con cavo audio da 3,5 mm (incluso) a un TV, PC o altri dispositivi simili	'Input'	
STANDBY	**Majority Axis Dolby** dispone di una funzione di standby automatico, che si attiva dopo 20 minuti senza ricevere alcun segnale audio dal dispositivo collegato. Premere il pulsante di accensione per uscire la soundbar dalla modalità standby e riprendere la riproduzione.	Power ON/ Standby	

Utilizzo dell'ingresso ARC/eARC

Assicurarsi che la porta ARC/eARC del televisore supporti sia video che audio e sia conforme a HDMI ARC.

Formati audio supportati: Dolby Audio, Dolby Surround, PCM 2.0 Canale (Stereo)

Quando si utilizza la sorgente di ingresso TV HDMI (ARC/eARC):

- Se la soundbar non è collegata al televisore o se è in modalità standby, sul pannello del display apparirà '--'. Premere il pulsante POWER/STANDBY **(Rem.1)** per accenderla.
- Se la soundbar è già collegata alla porta HDMI ARC del televisore, all'accensione verrà visualizzato 'HD'.

Collegare la soundbar a un TV:

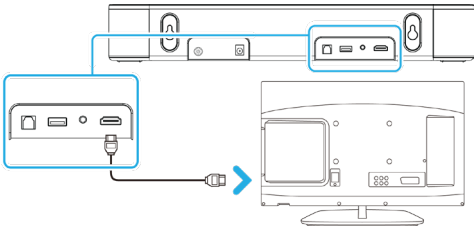
- Utilizzando un cavo HDMI ARC (non incluso), collegare **Majority Axis Dolby** al televisore. Inserire un'estremità del cavo nella porta ARC della soundbar **(Ref.11)** e l'altra estremità nella porta HDMI ARC del televisore.

Cambiare la modalità della soundbar in ARC:

- Premere ripetutamente il pulsante 'INPUT' sulla soundbar **(Ref.3)** o sul telecomando **(Rem.7**) fino a selezionare la modalità ARC. Il display LED della soundbar mostrerà 'HD'.

Regolare le impostazioni audio del TV:

- Assicurarsi che le impostazioni audio del TV siano impostate sull'uscita audio HDMI ARC e che il formato audio digitale del TV sia impostato su AUTO o Dolby. Abilitare HDMI –CEC nelle impostazioni del TV.
- Utilizzare il telecomando della soundbar per selezionare e applicare un equalizzatore predefinito **(Rem.6)** o per impostare le impostazioni audio **(Rem.10, 11, 12),** in base alle proprie preferenze di riproduzione.



Utilizzo dell'ingresso ottico

Collegare il **Majority Axis Dolby** a una sorgente audio/ come un TV/PC con uscita audio ottica utilizzando un cavo audio ottico digitale (non incluso).

Collegare la soundbar a TV, PC, sorgente audio:

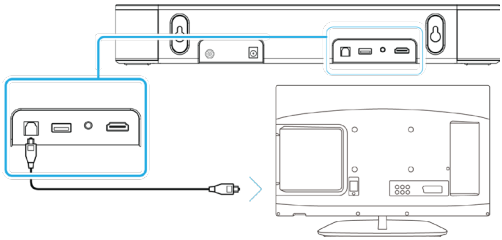
- Inserire un'estremità del cavo audio ottico digitale nell'uscita ottica del TV o della sorgente audio e l'altra estremità nella porta di ingresso ottico della soundbar **(Ref.8)**.
- Premere il pulsante ' POWER/STANDBY ' sulla parte superiore della soundbar **(Ref.2)** o sul telecomando **(Rem.1)** per accendere la soundbar.

Cambiare la modalità della soundbar in Ottico:

- Premere ripetutamente il pulsante ' INPUT ' sul telecomando **(Rem.7)** per passare alla modalità Ottica oppure premere ripetutamente il pulsante ' INPUT ' **(Ref.3)** sulla soundbar per selezionare ' Optical Mode '. Il display LED della soundbar deve mostrare ' OPT '.

Regolare le impostazioni audio su TV, sorgente audio PC:

- Utilizzando i controlli nativi del TV o del dispositivo collegato, assicurarsi che le impostazioni audio del TV siano impostate su Digital Optical Audio e che il formato audio digitale sia impostato su PCM.
- Quando si collega la soundbar tramite ottico con un dispositivo diverso dal TV come un lettore DVD, impostare le impostazioni audio del dispositivo su AUTO o Dolby.
- Utilizzare il telecomando della soundbar per applicare al suono un equalizzatore predefinito **(Rem.6)** o impostare le Impostazioni Audio **(Rem.10, 11, 12)** in base alle proprie preferenze di riproduzione. Controllare i livelli del volume utilizzando il telecomando della soundbar.



Utilizzo dell'ingresso AUX

Majority Axis Dolby può essere collegato a un PC, tablet, smartphone, presa cuffie del TV utilizzando l'ingresso AUX della soundbar.

In questa modalità la riproduzione audio può essere controllata solo dal dispositivo collegato.

Collegamento a dispositivi esterni utilizzando un cavo audio da 3.5 mm a 3.5 mm (incluso nella confezione):

- Inserire un'estremità del cavo audio da 3.5mm nella presa di ingresso AUX sul pannello posteriore della soundbar **(Ref.10)** e l'altra estremità nell'uscita audio/uscita cuffie dei dispositivi esterni, ad es. lettore MP3, telefono o altre sorgenti audio ecc.

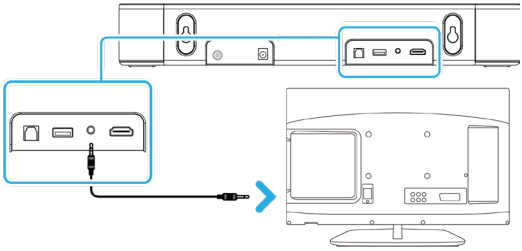
Collegamento al TV o a un PC, lettore DVD utilizzando il cavo da 3.5 mm a RCA (non incluso):

- Inserire l'estremità del cavo da 3.5mm nella porta di ingresso **AUX** sul pannello posteriore della soundbar **(Ref.10)** e inserire le altre due estremità RCA colorate nella porta di uscita audio **RCA** del **TV** o nell'uscita **AUDIO RCA** del lettore **DVD**.

Una volta collegati i cavi, premere il pulsante ' **POWER/STANDBY** ' sul pannello della soundbar **(Ref.2)** o sul telecomando **(Rem.1**) per accendere la soundbar.

Cambiare la modalità della soundbar in AUX

- Premere ripetutamente il pulsante ' **INPUT** ' sulla soundbar (**Ref.3)** o sul telecomando **(Rem.7)** fino a quando viene selezionata la modalità **AUX In**. Lo schermo LED deve visualizzare 'AUX'.
- Regolare le impostazioni audio sul dispositivo . Ad esempio, se si collega **Majority Axis Dolby** a un TV, il formato audio digitale deve essere impostato su PCM.



NOTA BENE: *Se si collega il* ***Majority Axis Dolby*** *a un TV utilizzando uno di questi cavi e non si sente alcun suono dalla soundbar, controllare le impostazioni audio/suono del TV e impostarle su PCM. Assicurarsi inoltre che la porta RCA del TV sia una porta di uscita audio RCA — se si tratta di una porta di ingresso audio RCA, non verrà prodotto alcun suono. In alternativa, provare un diverso tipo di connessione, come un cavo ottico, ARC o Bluetooth.*

Modalità Bluetooth

Il **Majority Axis Dolby** può essere associato tramite Bluetooth a qualsiasi dispositivo abilitato Bluetooth, come una Smart TV, un PC, un telefono, un tablet o un dispositivo simile da cui si desidera riprodurre l'audio tramite la soundbar.

Accensione

Premere il pulsante POWER sulla soundbar **(Ref.2)** o sul telecomando **(Rem.1)** per accendere l'unità.

Attivazione della modalità Bluetooth

- Premere ripetutamente il pulsante **INPUT** sul telecomando **(Rem.7)** o sulla soundbar **(Ref.3)** fino a quando viene selezionata la modalità Bluetooth. Il display mostrerà ' BT '. Un breve segnale acustico confermerà la modalità. Durante la ricerca di un dispositivo, ' BT ' lampeggerà sul display della soundbar.

Associazione con un dispositivo Bluetooth

- Abilitare il Bluetooth sul dispositivo e cercare nuovi dispositivi.
- Selezionare ' **Majority Axis Dolby** ' dall'elenco quando richiesto.

Connessione riuscita

- In caso di associazione riuscita, verrà emesso un doppio segnale acustico e il testo ' Bt ' smetterà di lampeggiare. Dopo l'associazione iniziale, la soundbar si riconnetterà automaticamente a meno che non venga disassociata manualmente o reimpostata.

Riconnessione o disassociazione di un dispositivo

- Se il dispositivo viene disassociato o non riesce a connettersi, ripetere i passaggi sopra indicati.
- Per disassociare la soundbar da un dispositivo associato, premere e tenere premuto il pulsante ' **PAIR** ' sul telecomando **(Rem.8)** per 2-3 secondi per disconnettere.

Avviare la riproduzione dal dispositivo e il suono verrà riprodotto tramite Majority Axis Dolby.

Controlli di riproduzione in modalità Bluetooth

- **Pulsante Play/Pause:** Avviare, mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
- **Pulsanti PREV/NEXT**: Passare alla traccia precedente o successiva.
- **EQ (solo telecomando):** Selezionare un'impostazione di equalizzatore predefinita.
- **Impostazioni audio (solo telecomando):** Regolare bassi e alti secondo le proprie preferenze.

NOTA BENE:

- *Il Majority AXIS Dolby non è compatibile con auricolari Bluetooth.*

- *Se si riscontrano problemi di connessione, rimuovere ' Majority Axis Dolby ' dalla cronologia Bluetooth del dispositivo, assicurarsi che la soundbar si trovi entro un raggio di 10 metri dal dispositivo e provare ad associarla nuovamente.*
- *Per la migliore qualità audio, assicurarsi che vi sia una linea visiva libera tra il dispositivo e la soundbar.*
- *Se il dispositivo associato è spento o disconnesso, la soundbar entrerà automaticamente in modalità di associazione.*
- *Lo streaming Bluetooth può essere interrotto da ostacoli come pareti, involucri metallici o dispositivi vicini che operano sulla stessa frequenza.*
- *Per collegarsi a un altro dispositivo Bluetooth, premere e tenere premuto PAIR sul telecomando per disconnettere il dispositivo corrente, quindi seguire le fasi di associazione per collegarsi a un nuovo dispositivo.*

Utilizzo della porta di riproduzione USB sulla soundbar

La soundbar Majority Axis Dolby include una porta USB per riprodurre musica direttamente da una chiavetta USB (fino a 32GB) con formati audio supportati: MP3, FLAC e WAV.

- Premere il pulsante POWER sulla soundbar **(Ref.2)** o sul telecomando **(Rem.1)** per accendere l'unità.
- Inserire la chiavetta USB nella porta USB sul retro della soundbar **(Ref.9).**
- La soundbar passerà automaticamente alla modalità USB, visualizzata sul display LED come ' USB '.
- Se la chiavetta USB contiene file supportati, la riproduzione inizierà automaticamente. Il display mostrerà ' 0:00 ', quindi il tempo di riproduzione trascorso una volta iniziata la musica.

Controlli di riproduzione in modalità USB:

- **VOL +/–:** Regolare il volume.
- **PLAY/PAUSE:** Avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- **PREV/NEXT:** Passare alla traccia precedente o successiva.
- **EQ (solo telecomando):** Selezionare un'impostazione di equalizzatore predefinita.
- **Impostazioni audio (solo telecomando)**: Regolare bassi e alti secondo le proprie preferenze.



Si prega di notare:

La porta USB sulla soundbar è solo per la riproduzione . Questa porta non può essere utilizzata per collegarsi ad altri dispositivi.

Osservazione	Potenziale causa / Soluzione
Nessuna alimentazione/ Nessuna funzione	Verificare che l'alimentazione sia accesa dalla presa a muro. Assicurarsi che l'adattatore di alimentazione della soundbar sia collegato correttamente alla presa di corrente. Scollegare la soundbar e scollegarla dai dispositivi. Lasciare tutto spento per 10 minuti, quindi ricollegare la soundbar alla presa di corrente Se una modalità particolare causa problemi, provare una connessione alternativa (ad esempio ottica o Bluetooth)
Nessun suono	Verificare che l'unità o il dispositivo non siano impostati su MUTE. Assicurarsi che la soundbar sia accesa e non in modalità standby (il display mostra '--'). Aumentare il volume se è disattivato. Premere il pulsante POWER sul telecomando o sulla soundbar, quindi selezionare la modalità corrispondente al tipo di connessione. Assicurarsi che la soundbar sia nella modalità corretta e che tutti i cavi siano collegati saldamente. Aumentare il volume sia sulla soundbar che sul dispositivo. Controllare le impostazioni audio del dispositivo per assicurarsi che siano configurate correttamente.
Si sente un sibilo o nessun suono quando è collegato alla TV (ARC / Ottico / AUX)	Controllare le impostazioni audio o del suono della TV e regolarle, se necessario. Si può sentire un sibilo se il cavo utilizzato è difettoso o di scarsa qualità. Ciò può verificarsi anche se le impostazioni audio della TV non sono regolate in base alla connessione utilizzata. Assicurarsi che la TV sia impostata per utilizzare altoparlanti esterni . Il televisore deve essere compatibile con HDMI ARC. Utilizzare un cavo HDMI con ARC. Controllare le impostazioni audio/suono della TV e assicurarsi che il formato audio digitale sia impostato su AUTO. Controllare i collegamenti dei cavi, sostituire il cavo se necessario o provare un collegamento alternativo.
Nessun suono in modalità Bluetooth	Verificare che il dispositivo Bluetooth sia accoppiato e che la soundbar sia impostata in modalità BT. Se la soundbar è accoppiata con un altro dispositivo, disaccoppiarla e riprovare. Assicurarsi che il dispositivo si trovi nel raggio d'azione del Bluetooth senza ostacoli intermedi, come mobili o pareti. Aumentare il volume sia sulla soundbar che sul dispositivo. Se il problema persiste: -Scollegare la soundbar e lasciarla spenta per alcuni minuti. -Rimuovere la soundbar dall'elenco Bluetooth del dispositivo. -Dopo 5 minuti, ricollegare la soundbar alla rete elettrica, consentirne l'accoppiamento con il subwoofer, impostarla in modalità BT e provare nuovamente l'accoppiamento.

Nessun suono in modalità di riproduzione USB	Assicurarsi che i file audio caricati sulla chiavetta USB siano in formati supportati : MP3, Flac o WAV. Assicurarsi che la modalità della soundbar sia impostata su 'USB' . Questo testo deve essere visualizzato sul pannello LED della soundbar. Utilizzare una chiavetta USB diversa.
Problemi di funzionamento del telecomando	Controllare se la batteria deve essere sostituita, provare con nuove. Controllare se ci sono ostacoli che bloccano il sensore del telecomando.
La qualità del suono non è come previsto	Utilizzare il telecomando della soundbar per selezionare e applicare un equalizzatore predefinito **(Rem.6)** o le impostazioni audio **(Rem.10, 11, 12)** e impostarle in base alle proprie preferenze di riproduzione.

Hai ancora bisogno di aiuto con il tuo Majority Bowfell Axis Dolby? Contatta il supporto tecnico

Se si necessita di ulteriore assistenza con il proprio prodotto Majority, si prega di contattare il nostro team sul sito web di Majority: **www.majorityaudio.com/support** o di inviarci un'e-mail a **techsupport@majority.co.uk**.

Specifiche del prodotto

Alimentazione	110V -240V ~ 50Hz/60Hz
Risposta in frequenza del suono	55Hz-20KHz
Versione Bluetooth	5.0
Portata Bluetooth	Fino a 8 metri
Formati audio supportati per la riproduzione USB	MP3, WAV, FLAC
Dimensioni della soundbar (LxWxH) **Dimensioni del subwoofer (LxWxH)**	40.5 (L) x 9 (W) x 6.2 (H) cm 18.5 (L) x 15 (W) x 32 (H) cm
Peso netto del prodotto (soundbar con subwoofer)	2.95 KG

Garanzia

Tutti i prodotti sono coperti da una garanzia standard di 12 mesi. Tutti gli articoli devono essere registrati entro 30 giorni dall'acquisto tramite **www.majorityaudio.com** affinché la garanzia sia valida. Una volta sulla pagina web, utilizzare il menu per trovare '**Registra il tuo prodotto'**.Vi sarà anche data la possibilità di estendere la vostra garanzia per ulteriori 24 mesi, gratuitamente.

Bowfell Axis Dolby

Dolby Audio 2.1 Barra de sonido con subwoofer con cable

Manual del usuario

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

ES Contenido

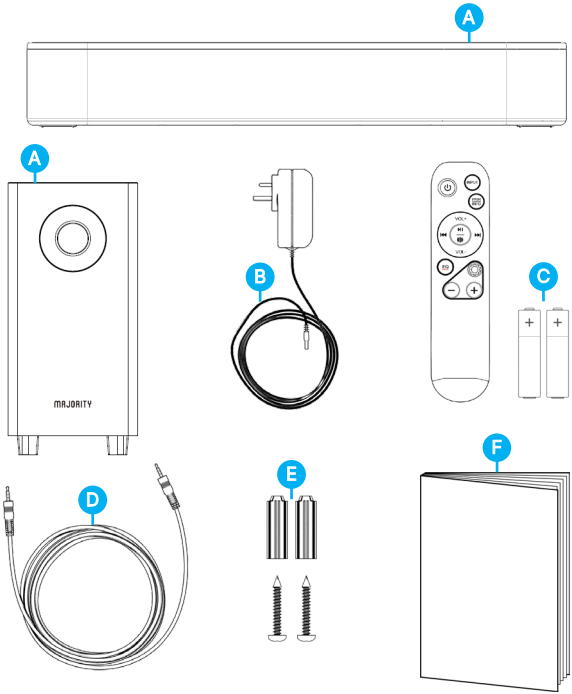
¿Qué hay en la caja? 3
Controles y funciones 4
Configuración del product 8
Montaje de la barra de sonido en la pared 9
Conexión a la toma de corriente 10
Selección de la fuente de entrada 11
Entrada HDMI ARC/Earc 12
Entrada óptica 13
Entrada de audio (AUX) 14
Bluetooth 15
Reproducción USB 17
Solución de problemas 18
Soporte 19
Especificaciones del producto 20
Garantía 20
Advertencias e información de seguridad 21
Declaración de conformidad de la UE 24

3 AÑOS DE GARANTIA

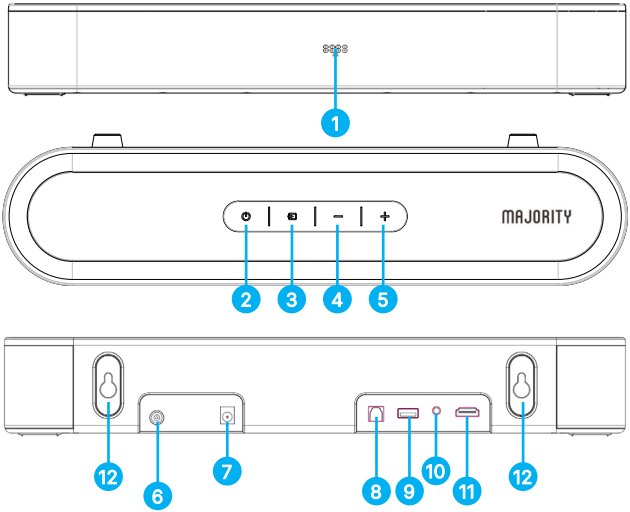
Registra tu producto en línea para obtener de forma GRATUITA una ampliación de la garantía de 3 años en: **www.majorityaudio.com**

¿Qué hay en la caja?

A. Barra de sonido Majority Axis Dolby con subwoofer
B. Adaptador de corriente (barra de sonido)
C. Control remoto con baterías (2 x AAA)
D. Cable de audio de 3.5 mm a 3.5 mm (AUX a AUX)
E. Kit de montaje en pared
F. Manual de usuario

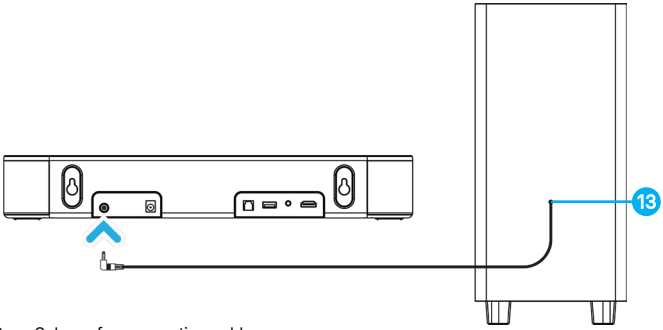


Vistas frontal, superior y trasera de la barra de sonido



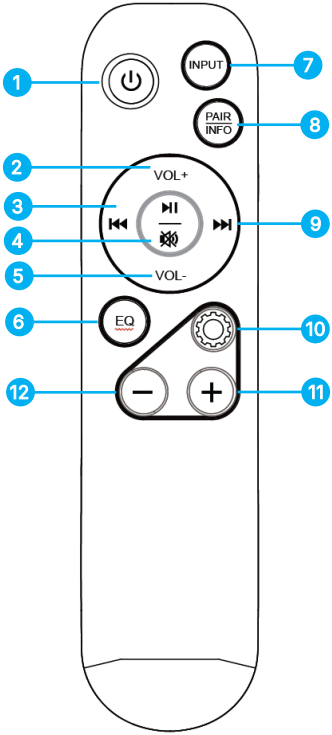
1. Panel de visualización
2. Encendido / Espera
3. Entrada
4. Volumen -
5. Volumen +
6. SUB OUT – Puerto de conexión de subwoofer con cable
7. Puerto adaptador de corriente DC IN (20V 1.5A)
8. Entrada óptica
9. Puerto de reproducción USB
10. Entrada AUX (Line IN)
11. Puerto ARC (HDMI) para TV
12. Soportes de montaje en pared

Rear views of the soundbar and subwoofer



13. Subwoofer connecting cable

Control remoto

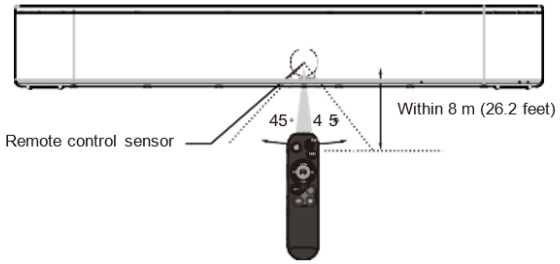


1. **POWER ON /Standby** – Enciende la barra de sonido o la pone en modo Standby.
2. **VOLUME +**
3. **PREVIOUS –** Pulse para saltar a la pista anterior (funciona solo en los modos USB y Bluetooth).
4. **PLAY/PAUSE/MUTE**
   - En modo **USB o Bluetooth**: pulse para reproducir o pausar la música.
   - En otros modos: pulse para silenciar o reactivar el sonido. La pantalla de la barra de sonido mostrará el texto 'V00'.
5. **VOLUME –**
6. **EQ (Ecualizador)** – Pulse para elegir un ajuste de sonido: **EQ1** para Música, **EQ2** para Película, **EQ3** para Noticias o **EQ4** para Deporte
7. **INPUT –** Pulse repetidamente para cambiar el modo de la barra de sonido a AUX, USB, TV ARC, Óptico o Bluetooth.
8. **PAIR /INFO –** En modo ARC u óptico, pulse para ver qué señal de audio se está reproduciendo, como Dolby Audio, Dolby Surround o PCM.
9. **NEXT –** Pulse para saltar a la siguiente pista (funciona solo en los modos USB y Bluetooth).
10. **Sound Settings –** Pulsación corta para entrar en el modo de configuración y ajustar los niveles de graves y agudos (rango: –5 a +5, predeterminado = 0).
11. ***'+'*** Cuando esté en el modo de configuración, pulse para aumentar los niveles de graves o agudos.
12. ***'–'*** Cuando esté en el modo de configuración, utilice esto para disminuir los graves o los agudos.

Ejemplo: *Pulse una vez el botón* ***'Configuración de sonido'****. En la pantalla de la barra de sonido aparecerá el texto* ***'b-00'*** *(graves). Utilice* ***'–'*** *para reducir el valor o* ***'+'*** *para aumentarlo. Vuelva a pulsar el botón* ***'Configuración de sonido'*** *y siga estos mismos pasos para cambiar los agudos.*

Alcance del mando a distancia

- Cuando la unidad esté montada en la pared, apunte con el mando a distancia al sensor situado en el panel frontal. El mando a distancia suministrado permite manejar la unidad a distancia.
- Incluso dentro del alcance efectivo de hasta 8 metros (26.2 pies), es posible que no se pueda manejar si hay obstáculos entre el mando a distancia y la unidad.
- Si se utiliza el mando a distancia cerca de otros productos que emiten señales infrarrojas, o si se utiliza otro mando a distancia por infrarrojos cerca, es posible que la unidad no funcione correctamente. Por el contrario, los otros productos también pueden responder de forma incorrecta.
-



***POR FAVOR TENGA EN CUENTA**: Las instrucciones dentro de este manual del usuario harán referencia al número del botón en la barra de sonido y el subwoofer (Ref 'número'), o a los botones del control remoto, por ejemplo (Rem. 'número'), de acuerdo con los diagramas de las páginas 4 - 6.*

Primeros Pasos

Retire todos los materiales de embalaje. Prepare la barra de sonido y el subwoofer para su uso.

Retire cualquier etiqueta o adhesivo de la parte frontal o superior del gabinete. No retire las etiquetas de la parte trasera o inferior.

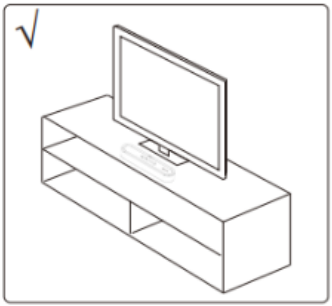
Coloque la barra de sonido y el subwoofer cerca de una toma de corriente, lejos del calor, el polvo, la humedad y la vibración.

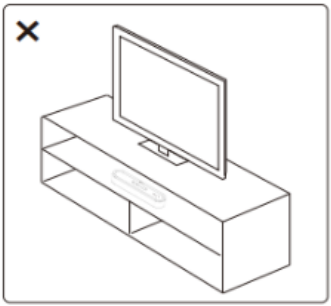
La barra de sonido **Majority Axis Dolby** puede colocarse sobre una superficie plana o montarse en la pared utilizando los soportes y tornillos proporcionados.

Si se coloca sobre una superficie plana como un soporte para TV, asegúrese de que la superficie sea estable y alinee la barra de sonido de forma central con la pantalla del televisor.

Deje algo de espacio entre la barra de sonido y la pared.

No la coloque dentro de un gabinete ni en un estante montado en la pared. Seguir esta guía garantizará la mejor salida de sonido y un flujo de aire adecuado alrededor de la barra de sonido.

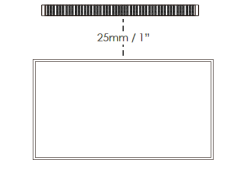


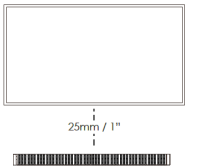


Preparación para montar la barra de sonido en la pared

⚠ ***Advertencia:*** *Si no está seguro de poder montar la barra de sonido en la pared de forma segura, solicite ayuda a una persona con experiencia o a un profesional.*

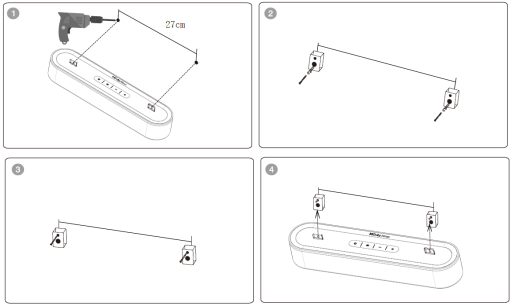
- Instale la barra de sonido en una sección de pared vertical, sólida y reforzada.
- Para paredes de yeso, se recomienda atornillar directamente en los montantes de la pared para mayor seguridad.
- Para un rendimiento óptimo, deje al menos 25 mm (1'') de espacio entre la barra de sonido y el televisor.





Instrucciones de montaje en la pared

1. Marque y perfore dos agujeros en la pared a la misma distancia que los soportes en la parte posterior de la barra de sonido.
2. Inserte los anclajes de plástico en los agujeros y luego apriete parcialmente los tornillos en los anclajes. Deje un pequeño espacio para que la barra de sonido pueda colgarse de forma segura.
3. Coloque las dos almohadillas EVA en el soporte de montaje en la pared. Esto garantiza una separación mínima de 15 mm entre la pared y la salida de la barra de sonido.
4. Una vez que los tornillos estén firmemente fijados, cuelgue la barra de sonido alineando los soportes e insertando los tornillos en las ranuras.



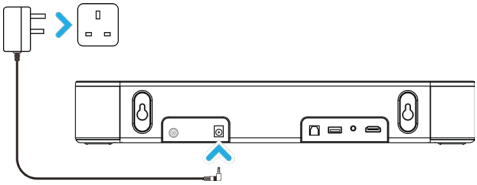
Conexión a la toma de corriente

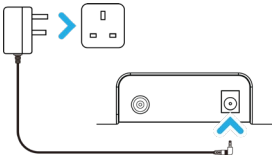
Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación esté dentro del rango de 110V~240V ~ 50Hz/60Hz. Cualquier otro voltaje puede causar daños a la unidad.

- Desenrolle completamente el adaptador de alimentación incluido en la caja. Inserte el adaptador de alimentación de la barra de sonido en su puerto **(Ref.7).**
- A continuación, inserte el cable de conexión del subwoofer en el puerto de conexión de la barra de sonido **(Ref.6).**

Asegúrese de que todas las conexiones de los cables de audio de las unidades estén correctamente insertadas antes de conectar la barra de sonido a la toma de corriente. Una vez que todo esté configurado, conecte el adaptador de alimentación de la barra de sonido a la toma de corriente. Una vez conectada a la red eléctrica, la pantalla de la barra de sonido mostrará **'--**' en su panel,. Presione el botón **'Power**' en el control remoto **(Rem.1)** o en la barra de sonido para encender.

Desconecte el adaptador de alimentación del tomacorriente cuando la unidad no esté en uso durante un período prolongado de tiempo.





Entrada de fuente	Uso	Botón del control remoto	Pantalla
ÓPTICO	Conexión de la barra de sonido con un cable óptico (no incluido) al puerto óptico de un TV, PC u otro dispositivo similar.	'Input '	
TV ARC	Conexión de la barra de sonido con un cable HDMI(ARC)(no incluido) al puerto HDMI(ARC/eARC) del TV .	'Input'	
Bluetooth	Emparejamiento de la barra de sonido mediante Bluetooth con un televisor, teléfono u otro dispositivo similar para reproducir audio a través de **Majority Axis Dolby**.	'Input' o 'Pair'	
USB	Puerto de reproducción USB- para usarse para reproducir audio desde una memoria USB (no incluida).	'Input'	
AUX	Conexión de la barra de sonido con un cable de audio de 3.5 mm (incluido) a un TV, PC u otros dispositivos similares	'Input'	
STANDBY	**Majority Axis Dolby** tiene una función de espera automática, que se activa después de 20 minutos sin recibir señal de sonido del dispositivo conectado. Presione el botón de encendido para sacar la barra de sonido del modo de espera y reanudar la reproducción.	Power ENCENDIDO/ Standby	

Uso de la entrada ARC/eARC

Asegúrese de que el puerto ARC/eARC del televisor admita tanto vídeo como audio y sea compatible con HDMI ARC.

Formatos de audio compatibles: Dolby Audio, Dolby Surround, PCM 2.0 Canal (Stereo)

Al utilizar la fuente de entrada TV HDMI (ARC/eARC):

- Si la barra de sonido no está conectada a su televisor o si está en modo de espera, '--' aparecerá en el panel de visualización. Presione el botón POWER/STANDBY **(Rem.1)** para encenderla.
- Si la barra de sonido ya está conectada al puerto HDMI ARC de su televisor, al encenderse mostrará 'HD'.

Conecte la barra de sonido a un TV:

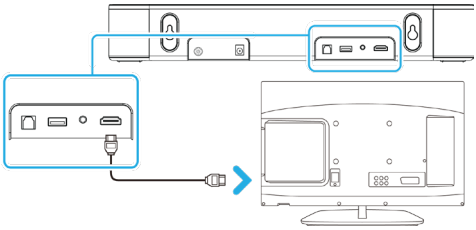
- Utilizando un cable HDMI ARC (no incluido), conecte **Majority Axis Dolby** a su televisor. Inserte un extremo del cable en el puerto ARC de la barra de sonido **(Ref.11)** y el otro extremo en el puerto HDMI ARC de su televisor.

Cambie el modo de la barra de sonido a ARC:

- Presione repetidamente el botón 'INPUT' en la barra de sonido **(Ref.3)** o en el control remoto **(Rem.7)** hasta que se seleccione el modo ARC. La pantalla LED de la barra de sonido mostrará 'HD'.

Ajuste la configuración de audio del TV:

- Asegúrese de que la configuración de audio del TV esté configurada en salida de sonido HDMI ARC y que el formato de audio digital del TV esté configurado en AUTO o Dolby. Habilite HDMI –CEC en la configuración del TV.
- Utilice el control remoto de la barra de sonido para seleccionar y aplicar un ecualizador predefinido **(Rem.6)** o para configurar los ajustes de sonido (**Rem.10, 11, 12),** según sus preferencias de reproducción.



Uso de la entrada óptica

Conecte el **Majority Axis Dolby** a una fuente de audio/ como un TV/PC con una salida de audio óptica utilizando un cable de audio óptico digital (no incluido).

Conecte la barra de sonido al TV, PC, fuente de audio:

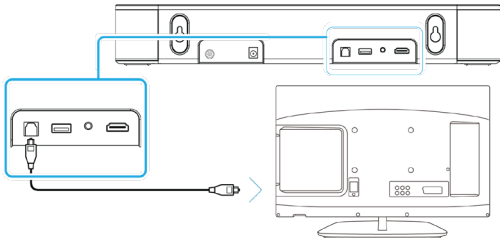
- Inserte un extremo del cable de audio óptico digital en la salida óptica del TV o de la fuente de audio y el otro extremo en el puerto de entrada óptica de la barra de sonido **(Ref.8).**
- Presione el botón ' **POWER/STANDBY** ' en la parte superior de la barra de sonido **(Ref.2)** o en el control remoto **(Rem.1)** para encender la barra de sonido.

Cambie el modo de la barra de sonido a Óptico:

- Presione repetidamente el botón ' **INPUT** ' en el control remoto **(Rem.7)** para cambiar al modo Óptico o presione repetidamente el botón ' **INPUT** ' **(Ref.3)** en la barra de sonido para seleccionar ' **Optical Mode** '. La pantalla LED de la barra de sonido debe mostrar ' **OPT** '.

Ajuste la configuración de audio en el TV, fuente de audio PC:

- Usando los controles nativos de su TV o dispositivo conectado, asegúrese de que la configuración de audio del TV esté configurada en Digital Optical Audio y que el formato de audio digital esté configurado en PCM.
- Al conectar la barra de sonido mediante óptico con un dispositivo distinto del TV como un reproductor de DVD, configure los ajustes de audio de su dispositivo en AUTO o Dolby.
- Utilice el control remoto de la barra de sonido para aplicar al sonido un ecualizador predefinido **(Rem.6)** o configurar los Ajustes de Sonido **(Rem.10, 11, 12)** según sus preferencias de reproducción. Controle los niveles de volumen usando el control remoto de la barra de sonido.



Uso de la entrada AUX

Majority Axis Dolby se puede conectar a un PC, tableta, smartphone, toma de auriculares del TV utilizando la entrada AUX de la barra de sonido.

En este modo la reproducción de audio solo puede controlarse desde el dispositivo conectado.

Conexión a dispositivos externos utilizando un cable de audio de 3.5 mm a 3.5 mm (incluido en la caja):

- Inserte un extremo del cable de audio de 3.5mm en la toma de entrada AUX en el panel trasero de la barra de sonido (**Ref.10**) y el otro extremo en la salida de audio/salida de auriculares de dispositivos externos, p. ej. reproductor MP3, teléfono u otras fuentes de audio, etc.

Conexión al TV o a un PC, reproductor de DVD utilizando el cable de 3.5 mm a RCA (no incluido):

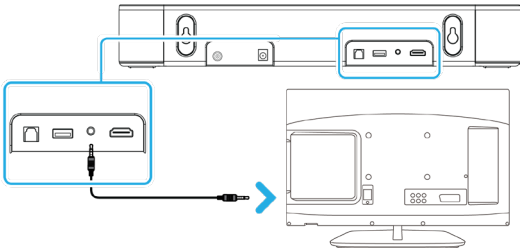
- Inserte el extremo del cable de 3.5mm en el puerto de entrada AUX en el panel trasero de la barra de sonido **(Ref.10)** e inserte los otros dos extremos RCA de color en el puerto de salida de audio RCA del TV o en la salida AUDIO RCA del reproductor de DVD.

Una vez que los cables estén conectados, presione el botón ' **POWER/STANDBY** ' en el panel de la barra de sonido **(Ref.2)** o en el control remoto **(Rem.1)** para encender la barra de sonido.

Cambie el modo de la barra de sonido a AUX

- Presione repetidamente el botón ' **INPUT** ' en la barra de sonido **(Ref.3)** o en el control remoto **(Rem.7)** hasta que se seleccione el modo **AUX In**. La pantalla LED debe mostrar AUX

Ajuste la configuración de audio en su dispositivo . Por ejemplo, si conecta **Majority Axis Dolby** a un TV, el formato de audio digital debe configurarse en PCM.



*POR FAVOR NOTE: Si conecta el **Majority Axis Dolby** a un TV usando cualquiera de estos cables y no hay sonido desde la barra de sonido, por favor revise la configuración de audio/sonido del TV y configúrela en PCM. Además, asegúrese de que el puerto RCA de su TV sea un puerto de salida de audio RCA — si es un puerto de entrada de audio RCA, no se producirá sonido. Alternativamente, intente un tipo de conexión diferente, como un cable óptico, ARC o Bluetooth.*

Modo Bluetooth

El **Majority Axis Dolby** se puede emparejar mediante Bluetooth con cualquier dispositivo con Bluetooth, como un Smart TV, PC, teléfono, tableta o dispositivo similar desde el que desee reproducir audio a través de la barra de sonido.

Encendido

Presione el botón **POWER** en la barra de sonido **(Ref.2)** o en el control remoto **(Rem.1)** para encender la unidad.

Activación del modo Bluetooth

- Presione repetidamente el botón **INPUT** en el control remoto **(Rem.7)** o en la barra de sonido **(Ref.3)** hasta que se seleccione el modo Bluetooth. La pantalla mostrará 'BT'. Sonará un pitido corto para confirmar el modo. Mientras se busca un dispositivo, 'BT' parpadeará en la pantalla de la barra de sonido.

Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth

- Active Bluetooth en su dispositivo y busque nuevos dispositivos.
- Seleccione **'Majority Axis Dolby'** de la lista cuando se le solicite.

Conexión exitosa

- Cuando se empareja correctamente, sonará un doble pitido y el texto 'BT' dejará de parpadear. Después del emparejamiento inicial, la barra de sonido se reconectará automáticamente a menos que se desempareje manualmente o se restablezca.

Reconexión o desemparejamiento de un dispositivo

- Si su dispositivo se desempareja o no puede conectarse, repita los pasos anteriores.
- Para desemparejar la barra de sonido de un dispositivo emparejado, presione y mantenga presionado el botón '**PAIR**' en el control remoto **(Rem.8)** durante 2-3 segundos para desconectar.

Comience a reproducir form su dispositivo y el sonido se escuchará a través de **Majority Axis Dolby**.

Controles de reproducción en modo Bluetooth

- **Botón Reproducir/Pausa:** Iniciar, pausar o reanudar la reproducción.
- **Botones PREV/NEXT:** Saltar a la pista anterior o siguiente.
- **EQ (solo control remoto):** Seleccione un ajuste de ecualizador predefinido.
- **Ajustes de sonido (solo control remoto):** Ajuste graves y agudos según su preferencia.

POR FAVOR NOTE:

El Majority AXIS Dolby no es compatible con auriculares Bluetooth.

- *Si experimenta problemas de conexión, elimine **'Majority Axis Dolby'** del historial Bluetooth de su dispositivo, asegúrese de que la barra de sonido esté dentro de un rango de 10 metros de su dispositivo e intente emparejar nuevamente.*
- *Para obtener la mejor calidad de sonido, asegúrese de que haya una línea de visión clara entre su dispositivo y la barra de sonido.*
- *Si el dispositivo emparejado está apagado o desconectado, la barra de sonido entrará automáticamente en modo de emparejamiento.*
- *La transmisión Bluetooth puede verse interrumpida por obstáculos como paredes, carcasas metálicas o dispositivos cercanos que funcionan en la misma frecuencia.*
- *Para conectarse a otro dispositivo Bluetooth, presione y mantenga presionado PAIR en el control remoto para desconectar el dispositivo actual, luego siga los pasos de emparejamiento para conectarse con un nuevo dispositivo.*

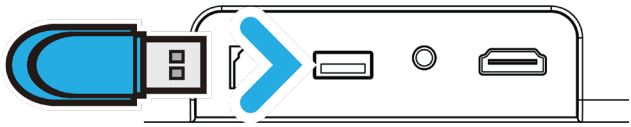
Uso del puerto de reproducción USB en la barra de sonido

La barra de sonido **Majority Axis Dolby** incluye un puerto USB para reproducir música directamente desde una memoria USB (hasta 32GB) con formatos de audio compatibles: MP3, FLAC y WAV.

- Presione el botón **POWER** en la barra de sonido **(Ref.2)** o en el control remoto **(Rem.1)** para encender la unidad.
- Inserte la memoria USB en el puerto USB en la parte posterior de la barra de sonido **(Ref.9).**
- La barra de sonido cambiará automáticamente al modo USB, que se mostrará en la pantalla **LED** como **'USB**'.
- Si la memoria USB contiene archivos compatibles, la reproducción comenzará automáticamente. La pantalla mostrará '**0:00**', luego el tiempo de reproducción transcurrido una vez que comience la música.

Controles de reproducción en modo USB:

- **VOL +/–:** Ajustar el volumen.
- **PLAY/PAUSE:** Reproducir o pausar la reproducción.
- **PREV/NEXT:** Saltar a la pista anterior o siguiente.
- **EQ (solo control remoto):** Seleccione un ajuste de ecualizador predefinido.
- **Ajustes de sonido (solo control remoto):** Ajuste graves y agudos según su preferencia.



Por favor note:

El puerto USB de la barra de sonido es solo para reproducción . Este puerto no se puede utilizar para conectarse con otros dispositivos.

Solución de problemas

Observación	Causa potencial / Solución
Sin alimentación/ Sin función	Compruebe que la alimentación esté encendida en la toma de pared. Asegúrese de que el adaptador de corriente de la barra de sonido esté correctamente conectado a la toma de red. Desenchufe la barra de sonido y desconéctela de sus dispositivos. Deje todo apagado durante 10 minutos, luego vuelva a conectar la barra de sonido a la alimentación de red Si un modo en particular causa problemas, intente una conexión alternativa (por ejemplo Optical o Bluetooth)
Sin sonido	Compruebe si la unidad o su dispositivo está configurado en MUTE. Asegúrese de que la barra de sonido esté encendida y no en modo de espera (la pantalla muestra '--'). Aumente el nivel de volumen si está silenciado. Presione el botón POWER en el control remoto o en la barra de sonido, luego seleccione el modo que coincida con su tipo de conexión. Asegúrese de que la barra de sonido esté en el modo correcto y que todos los cables estén conectados de forma segura. Aumente el volumen tanto en la barra de sonido como en su dispositivo. Verifique la configuración de audio de su dispositivo para asegurarse de que esté configurada correctamente.
Sonido de silbido o ningún sonido escuchado cuando se conecta al televisor (ARC / Optical / AUX)	Compruebe la configuración de audio o sonido del televisor y ajústela según sea necesario. Se puede escuchar un sonido de silbido si si el cable utilizado es defectuoso o si es un cable de mala calidad. Esto también puede ocurrir si la configuración de audio del televisor no se ajusta según la conexión utilizada. Asegúrese de que el televisor esté configurado para usar altavoces externos . El televisor debe ser compatible con HDMI ARC. Utilice un cable HDMI con ARC. Compruebe la configuración de audio/sonido del televisor y asegúrese de que el formato de audio digital esté configurado en AUTO. Compruebe las conexiones de los cables, reemplace el cable si es necesario o pruebe una conexión alternativa.
Sin sonido en modo Bluetooth	Compruebe que su dispositivo Bluetooth esté emparejado y que la barra de sonido esté configurada en modo BT. Si la barra de sonido está emparejada con otro dispositivo, desempareje y vuelva a intentarlo. Asegúrese de que su dispositivo esté dentro del rango de Bluetooth sin obstáculos entre ellos, como muebles o paredes entre medio. Aumente el volumen tanto en la barra de sonido como en su dispositivo. Si los problemas persisten: -Desenchufe la barra de sonido y déjela apagada durante unos minutos. -Elimine la barra de sonido de la lista Bluetooth de su dispositivo. -Después de 5 minutos, vuelva a conectar la barra de sonido a la red eléctrica, permita que se empareje con su subwoofer, configúrela en modo BT e intente emparejar nuevamente.

Sin sonido en modo de reproducción USB	Asegúrese de que los archivos de audio cargados en la memoria USB estén en formatos compatibles : MP3, Flac o WAV. Asegúrese de que el modo de la barra de sonido esté configurado en **'USB**' . Este texto debe mostrarse en el panel LED de la barra de sonido. Use una memoria USB diferente.
Problemas de funcionamiento del control remoto	Compruebe si la batería necesita ser reemplazada, pruebe con nuevas. Compruebe si hay obstáculos que bloquean el sensor del control remoto.
La calidad del sonido no es la esperada	Utilice el control remoto de la barra de sonido para seleccionar y aplicar un ecualizador predefinido **(Rem.6**) o los ajustes de sonido **(Rem.10, 11, 12)** y configurarlos según sus preferencias de reproducción.

¿Aún necesita ayuda con su Majority Bowfell Axis Dolby? Contacte con el soporte técnico

Si necesita más ayuda con su producto Majority, por favor póngase en contacto con nuestro equipo en el sitio web de Majority: **www.majorityaudio.com/support** o envíenos un correo electrónico a **techsupport@majority.co.uk**.

Especificación del producto

Alimentación	110V -240V ~ 50Hz/60Hz
Respuesta de frecuencia de sonido	55Hz-20KHz
Versión de Bluetooth	5.0
Alcance de Bluetooth	Hasta 8 metros
Formatos de audio compatibles para reproducción USB	MP3, WAV, FLAC
Dimensiones de la barra de sonido (LxWxH) **Dimensiones del subwoofer (LxWxH)**	40.5 (L) x 9 (W) x 6.2 (H) cm 18.5 (L) x 15 (W) x 32 (H) cm
Peso neto del producto (barra de sonido con subwoofer)	2.95 KG

Garantía

Todos los productos vienen con una garantía estándar de 12 meses. Todos los artículos deben registrarse dentro de los 30 días posteriores a la compra a través de **www.majorityaudio.com** para que la garantía sea válida. Una vez en la página web, utilice el menú para buscar '**Registrar su producto'**. También se le dará la oportunidad de extender su garantía por 24 meses adicionales, de forma gratuita.

EN **Safety and Usage Guidelines (All where applicable)**
General Safety Information - Read and Retain: Review all safety and operating instructions before use; keep them for future reference. **Follow Instructions:** Adhere strictly to all safety and operational guidelines. **Water Exposure:** Keep the device away from water; avoid placing liquids near it. **Ventilation:** Ensure ventilation openings are unobstructed to prevent overheating. **Heat Sources:** Keep the device away from heat-emitting appliances. **Wall Mounting - Installation Safety:** Follow the manufacturer's instructions and use approved mounting kits only. Avoid drilling into areas with cables, gas, or water lines. Use proper tools and safety apparatus. **Regular Maintenance:** Inspect regularly for wear or damage, especially if wall-mounted. **Relocation:** Detach from the wall mount before moving. **Child Safety:** Keep out of children's reach and ensure heavy items are securely mounted. **Seismic Precautions:** Use specialized mounts in earthquake-prone areas. **Electrical Safety - Power Source:** Use the specified power source; consult an electrician if unsure. **Cable Management:** Protect the power cord from damage. **Power Disconnection:** Keep the main plug accessible; unplug during storms or long periods of non-use. **Battery Safety - Charging:** Use the manufacturer's charger; avoid extreme conditions. **Heat Exposure:** Keep batteries away from heat to prevent explosion or leakage. **Battery Condition:** Discontinue use if the battery is damaged; dispose of it properly. **Replacement:** Only use recommended batteries; incorrect types can cause hazards. **External Batteries:** Use only specified types, observing correct polarity. **Battery Removal:** Remove batteries if not used for an extended period. **Disposal:** Follow local regulations for battery disposal; do not incinerate. **Connectivity Safety - Cable Connections:** Power off devices before connecting or disconnecting cables. **Bluetooth Pairing:** Ensure a secure connection; avoid interference from other devices. **Volume Control:** Keep volume moderate to prevent hearing damage. **Connectivity and Data Security - Wireless Security:** Review privacy policies and secure your network. **Software Updates:** Keep software updated for security and performance. **Children's Safety Warnings - Product Use:** Intended for adults; keep away from children. **Battery Warning:** Keep batteries and items containing batteries out of children's reach. **Volume Control:** Maintain a safe volume level to protect children's hearing. **Fire Hazard - Flammable Materials:** Do not place open flames near the product. **Overheating:** Avoid covering the product to prevent overheating and fire risks. **Disposal and Recycling - Product Disposal:** Dispose of at a recycling centre according to local laws. **Environmental Compliance:** Follow regulations for battery and electronic waste disposal. **User Maintenance - Cleaning:** Unplug before cleaning; use a dry cloth only. **Servicing:** Only qualified personnel should perform repairs. **Data Protection:** Reset to factory settings before returning or disposing of the product. **Disclaimer:** Failure to follow these instructions may result in injury, death, or property damage. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

DE **Sicherheits- und Verwendungsrichtlinien (alle, wo zutreffend)**
Allgemeine Sicherheitsinformationen - Lesen und Aufbewahren: Überprüfen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen vor der Verwendung; bewahren Sie diese für zukünftige Referenz auf. **Befolgen Sie die Anweisungen:** Halten Sie sich strikt an alle Sicherheits- und Betriebsrichtlinien. **Wasserexposition:** Halten Sie das Gerät fern von Wasser; vermeiden Sie das Platzieren von Flüssigkeiten in der Nähe. **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind, um Überhitzung zu vermeiden. **Wärmequellen:** Halten Sie das Gerät fern von wärmeabstrahlenden Geräten. **Wandmontage - Sicherheit bei der Installation:** Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers und verwenden Sie nur zugelassene Montagesätze. Vermeiden Sie das Bohren in Bereiche mit Kabeln, Gas- oder Wasserleitungen. Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und Sicherheitsausrüstung. **Regelmäßige Wartung:** Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen, insbesondere bei Wandmontage. **Umzug:** Lösen Sie das Gerät von der Wandhalterung, bevor Sie es bewegen. **Kindersicherheit:** Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und stellen Sie sicher, dass schwere Gegenstände sicher montiert sind. **Vorkehrungen bei Erdbeben:** Verwenden Sie in erdbebengefährdeten Gebieten spezielle Halterungen. **Elektrische Sicherheit - Stromquelle:** Verwenden Sie die angegebene Stromquelle; konsultieren Sie einen Elektriker, wenn Sie unsicher sind. **Kabelmanagement:** Schützen Sie das Stromkabel vor Beschädigungen. **Stromtrennung:** Halten Sie den Hauptstecker zugänglich; ziehen Sie den Stecker bei Gewittern oder längerer Nichtbenutzung heraus. **Batteriesicherheit - Laden:** Verwenden Sie das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät; vermeiden Sie extreme Bedingungen. **Wärmeexposition:** Halten Sie Batterien fern von Hitze, um Explosionen oder Auslaufen zu verhindern. **Batteriezustand:** Bei Beschädigungen die Nutzung einstellen; ordnungsgemäß entsorgen. **Ersatz:** Verwenden Sie nur empfohlene Batterien; falsche Typen können Gefahren verursachen. **Externe Batterien:** Verwenden Sie nur spezifizierte Typen und beachten Sie die korrekte Polarität. **Batterieentfernung:** Entfernen Sie Batterien bei längerer Nichtbenutzung. **Entsorgung:** Befolgen Sie lokale Vorschriften zur Batterientsorgung; nicht verbrennen. **Verbindungssicherheit - Kabelverbindungen:** Schalten Sie Geräte vor dem Verbinden oder Trennen von Kabeln aus. **Bluetooth-Kopplung:** Stellen Sie eine sichere Verbindung her; vermeiden Sie Störungen durch andere Geräte. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke moderat, um Hörschäden zu vermeiden. **Verbindungs- und Datensicherheit - WLAN-Sicherheit:** Überprüfen Sie die Datenschutzrichtlinien und sichern Sie Ihr Netzwerk. **Software-Updates:** Halten Sie die Software für Sicherheit und Leistung aktuell. **Sicherheitswarnungen für Kinder - Produktnutzung:** Nur für Erwachsene bestimmt; von Kindern fernhalten. **Batteriewarnung:** Halten Sie Batterien und Produkte mit Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke zum Schutz des Gehörs von Kindern sicher. **Brandgefahr - Entflammbare Materialien:** Stellen Sie keine offenen Flammen in die Nähe des Produkts. **Überhitzung:** Decken Sie das Produkt nicht ab, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden. **Entsorgung und Recycling - Produktentsorgung**: Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften in einem Recyclingzentrum. **Umweltkonformität:** Befolgen Sie die Vorschriften zur Entsorgung von Batterien und Elektronikabfall. **Benutzerwartun - Reinigung:** Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen; nur ein trockenes Tuch verwenden. **Wartung:** Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchführen lassen. **Datenschutz**: Setzen Sie das Gerät vor Rückgabe oder Entsorgung auf Werkseinstellungen zurück. **Haftungsausschluss:** Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung verursacht werden.

Warning & Safety Information

FR **Consignes de Sécurité et d'Utilisation (toutes celles applicables)**
Informations Générales de Sécurité - Lire et Conserver : Consultez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant usage ; conservez-les pour référence future. **Suivre les Instructions :** Respectez strictement toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. **Exposition à l'Eau :** Gardez l'appareil à l'écart de l'eau ; évitez de placer des liquides à proximité. **Ventilation :** Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées pour éviter la surchauffe. **Sources de Chaleur :** Tenez l'appareil à l'écart des appareils émettant de la chaleur. **Fixation Murale - Sécurité de l'Installation :** Suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que les kits de montage approuvés. Évitez de percer des zones contenant des câbles, des conduites de gaz ou d'eau. Utilisez des outils et équipements de sécurité appropriés. **Entretien Régulier :** Inspectez régulièrement l'appareil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage, en particulier s'il est fixé au mur. **Repositionnement :** Détachez l'appareil du support mural avant de le déplacer. **Sécurité des Enfants :** Gardez l'appareil hors de portée des enfants et assurez-vous que les objets lourds sont solidement fixés. **Précautions Sismiques :** Utilisez des supports spécialisés dans les zones sujettes aux tremblements de terre. **Sécurité Électrique - Source d'Alimentation :** Utilisez la source d'alimentation spécifiée ; consultez un électricien en cas de doute. **Gestion des Câbles :** Protégez le cordon d'alimentation contre les dommages. **Déconnexion de l'Alimentation :** Gardez la prise principale accessible ; débranchez en cas d'orage ou de non-utilisation prolongée. **Sécurité des Piles - Recharge :** Utilisez le chargeur du fabricant ; évitez les conditions extrêmes. **Exposition à la Chaleur :** Gardez les piles à l'écart de la chaleur pour éviter l'explosion ou les fuites. **État de la Pile :** Cessez l'utilisation si la pile est endommagée ; jetez-la correctement. **Remplacement :** N'utilisez que les piles recommandées ; des types incorrects peuvent causer des dangers. **Piles Externes :** Utilisez uniquement les types spécifiés, en respectant la polarité. **Retrait des Piles :** Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période. **Élimination :** Suivez les réglementations locales pour l'élimination des piles ; ne les incinérez pas. **Sécurité de la Connectivité - Connexions de Câbles :** Éteignez les appareils avant de connecter ou de déconnecter des câbles. **Appairage Bluetooth :** Assurez-vous d'une connexion sécurisée ; évitez les interférences avec d'autres appareils. **Contrôle du Volume :** Maintenez un volume modéré pour éviter les dommages auditifs. **Sécurité de la Connectivité et des Données - Sécurité du Réseau Sans Fil :** Examinez les politiques de confidentialité et sécurisez votre réseau. **Mises à Jour Logicielles :** Gardez le logiciel à jour pour la sécurité et la performance. **Avertissements de Sécurité pour les Enfants - Utilisation du Produit :** Destiné aux adultes ; gardez hors de portée des enfants. **Avertissement sur les Piles :** Gardez les piles et les articles contenant des piles hors de portée des enfants. **Contrôle du Volume :** Maintenez un niveau sonore sûr pour protéger l'audition des enfants. **Risque d'Incendie - Matériaux Inflammables :** Ne placez pas de flammes nues près du produit. **Surchauffe :** Évitez de couvrir le produit pour prévenir la surchauffe et les risques d'incendie. **Élimination et Recyclage - Élimination du Produit :** Déposez-le dans un centre de recyclage conformément aux lois locales. **Conformité Environnementale :** Suivez les réglementations concernant l'élimination des piles et des déchets électroniques. **Entretien de l'Utilisateur - Nettoyage :** Débranchez avant de nettoyer ; utilisez uniquement un chiffon sec. **Réparations :** Seul le personnel qualifié doit effectuer les réparations. **Protection des Données :** Réinitialisez aux paramètres d'usine avant de retourner ou d'éliminer le produit. **Clause de Non-Responsabilité -** Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures, la mort ou des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation.

ES **Guías de Seguridad y Uso (Cuando sea aplicable)**
Información General de Seguridad - Leer y Conservar: Revise todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar; guárdelas para referencia futura. **Seguir las Instrucciones:** Cumpla estrictamente con todas las guías de seguridad y operativas. **Exposición al Agua:** Mantenga el dispositivo alejado del agua; evite colocar líquidos cerca de él. **Ventilación:** Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén obstruidas para evitar el sobrecalentamiento. **Fuentes de Calor:** Mantenga el dispositivo alejado de aparatos que emitan calor. **Montaje en Pared - Seguridad de Instalación:** Siga las instrucciones del fabricante y use solo kits de montaje aprobados. Evite perforar áreas con cables, gas o tuberías de agua. Use herramientas y equipos de seguridad adecuados. **Mantenimiento Regular:** Inspeccione regularmente para detectar desgaste o daños, especialmente si está montado en la pared. **Reubicación:** Desmonte del soporte de pared antes de moverlo. **Seguridad Infantil:** Manténgalo fuera del alcance de los niños y asegúrese de que los objetos pesados estén montados de forma segura. **Precauciones Sísmicas:** Use soportes especializados en áreas propensas a terremotos. **Seguridad Eléctrica - Fuente de Energía:** Use la fuente de energía especificada; consulte a un electricista si tiene dudas. **Gestión de Cables:** Proteja el cable de alimentación contra daños. **Desconexión de Energía:** Mantenga el enchufe principal accesible; desenchufe durante tormentas o largos periodos de inactividad. **Seguridad de las Baterías - Carga:** Use el cargador del fabricante; evite condiciones extremas. **Exposición al Calor:** Mantenga las baterías alejadas del calor para evitar explosiones o fugas. **Estado de la Batería:** Deje de usarla si la batería está dañada; deséchela adecuadamente. **Reemplazo:** Use solo las baterías recomendadas; tipos incorrectos pueden causar peligros. **Baterías Externas:** Use solo los tipos especificados, respetando la polaridad correcta. **Retiro de Baterías:** Retire las baterías si no se usa durante un período prolongado. **Eliminación:** Siga las normativas locales para la eliminación de baterías; no las incinere. **Seguridad de Conectividad - Conexiones de Cables:** Apague los dispositivos antes de conectar o desconectar cables. **Emparejamiento Bluetooth:** Asegure una conexión segura; evite interferencias de otros dispositivos. **Control de Volumen:** Mantenga un volumen moderado para prevenir daños auditivos. **Seguridad de Conectividad y Datos - Seguridad de Red Inalámbrica:** Revise las políticas de privacidad y asegure su red. **Actualizaciones de Software:** Mantenga el software actualizado para la seguridad y el rendimiento. **Advertencias de Seguridad para Niños - Uso del Producto:** Destinado a adultos; manténgalo fuera del alcance de los niños. **Advertencia sobre Baterías:** Mantenga las baterías y los artículos que contienen baterías fuera del alcance de los niños. **Control de Volumen:** Mantenga un nivel de volumen seguro para proteger la audición de los niños. **Riesgo de Incendio - Materiales Inflamables:** No coloque llamas abiertas cerca del producto. **Sobrecalentamiento:** Evite cubrir el producto para prevenir sobrecalentamientos y riesgos de incendio. **Eliminación y Reciclaje - Eliminación del Producto:** Deséchelo en un centro de reciclaje según las leyes locales. **Cumplimiento Ambiental:** Siga las normativas para la eliminación de baterías y desechos electrónicos. **Mantenimiento del Usuario - Limpieza:** Desenchufe antes de limpiar; use solo un paño seco. **Reparaciones:** Solo personal calificado debe realizar reparaciones. **Protección de Datos:** Restablezca a la configuración de fábrica antes de devolver o desechar el producto. **Descargo de Responsabilidad:** El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones, muerte o daños a la propiedad. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.

IT

Linee Guida per la Sicurezza e l'Uso (Quando Applicabile)
Informazioni Generali sulla Sicurezza - Leggere e Conservare: Rivedere tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento prima dell'uso; conservarle per riferimenti futuri. **Seguire le Istruzioni:** Attenersi rigorosamente a tutte le linee guida di sicurezza e operative. **Esposizione all'Acqua:** Tenere il dispositivo lontano dall'acqua; evitare di posizionare liquidi nelle vicinanze. **Ventilazione:** Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite per evitare il surriscaldamento. **Fonti di Calore:** Tenere il dispositivo lontano da apparecchi che emettono calore. **Montaggio a Parete - Sicurezza dell'Installazione:** Seguire le istruzioni del produttore e utilizzare solo kit di montaggio approvati. Evitare di perforare aree con cavi, gas o tubazioni d'acqua. Utilizzare strumenti e dispositivi di sicurezza adeguati. **Manutenzione Regolare:** Ispezionare regolarmente per verificare l'usura o i danni, soprattutto se montato a parete. **Rilocazione:** Staccare dal supporto a parete prima di spostare. **Sicurezza dei Bambini:** Tenere fuori dalla portata dei bambini e assicurarsi che gli oggetti pesanti siano montati in modo sicuro. **Precauzioni Sismiche:** Utilizzare supporti specializzati nelle zone soggette a terremoti. **Sicurezza Elettrica - Fonte di Alimentazione:** Usare la fonte di alimentazione specificata; consultare un elettricista in caso di dubbi. **Gestione dei Cavi:** Proteggere il cavo di alimentazione da danni. **Disconnessione dell'Energia:** Mantenere la spina principale accessibile; scollegare durante i temporali o in caso di lunghi periodi di inattività. **Sicurezza della Batteria - Carica:** Utilizzare il caricatore del produttore; evitare condizioni estreme. **Esposizione al Calore:** Tenere le batterie lontane dal calore per evitare esplosioni o perdite. **Condizioni della Batteria**: Interrompere l'uso se la batteria è danneggiata; smaltirla correttamente. **Sostituzione:** Usare solo batterie raccomandate; tipi errati possono causare pericoli. **Batterie Esterne:** Utilizzare solo i tipi specificati, osservando la polarità corretta. **Rimozione della Batteria:** Rimuovere le batterie se non utilizzate per un periodo prolungato. **Smaltimento:** Seguire le normative locali per lo smaltimento delle batterie; non incenerire. **Sicurezza della Connettività - Connessioni dei Cavi:** Spegnere i dispositivi prima di collegare o scollegare i cavi. **Accoppiamento Bluetooth:** Assicurare una connessione sicura; evitare interferenze da altri dispositivi. **Controllo del Volume:** Mantenere un volume moderato per prevenire danni all'udito. **Sicurezza della Connettività e dei Dati - Sicurezza della Rete Wireless:** Rivedere le politiche sulla privacy e proteggere la propria rete. **Aggiornamenti Software:** Mantenere il software aggiornato per la sicurezza e le prestazioni. **Avvertenze di Sicurezza per Bambini - Uso del Prodotto:** Destinato agli adulti; tenere lontano dai bambini. **Avvertenza sulla Batteria:** Tenere le batterie e gli oggetti contenenti batterie fuori dalla portata dei bambini. **Controllo del Volume:** Mantenere un livello di volume sicuro per proteggere l'udito dei bambini. **Rischio di Incendio - Materiali Infiammabili:** Non posizionare fiamme libere vicino al prodotto. **Surriscaldamento:** Evitare di coprire il prodotto per prevenire surriscaldamenti e rischi di incendio. **Smaltimento e Riciclaggio - Smaltimento del Prodotto:** Smaltire in un centro di riciclaggio secondo le leggi locali. **Conformità Ambientale:** Seguire le normative per lo smaltimento delle batterie e dei rifiuti elettronici. **Manutenzione dell'Utente - Pulizia:** Scollegare prima della pulizia; utilizzare solo un panno asciutto. **Riparazioni:** Solo personale qualificato deve eseguire le riparazioni. **Protezione dei Dati:** Ripristinare le impostazioni di fabbrica prima di restituire o smaltire il prodotto. **Disclaimer:** Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni, morte o danni materiali. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio.

NL

Veiligheids- en Gebruiksrichtlijnen (Waar van Toepassing)
Algemene Veiligheidsinformatie - Lezen en Bewaren: Lees alle veiligheids- en gebruiksinstructies voor gebruik; bewaar ze voor toekomstig gebruik. **Volg Instructies:** Houd u strikt aan alle veiligheids- en operationele richtlijnen. **Waterblootstelling:** Houd het apparaat uit de buurt van water; vermijd het plaatsen van vloeistoffen in de buurt.
Ventilatie: Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn om oververhitting te voorkomen. **Warmtebronnen:** Houd het apparaat uit de buurt van warmteafgevende apparaten. **Muurbevestiging - Installatieveiligheid:** Volg de instructies van de fabrikant en gebruik alleen goedgekeurde bevestigingssets. Vermijd boren in gebieden met kabels, gas- of waterleidingen. Gebruik geschikte gereedschappen en veiligheidsapparatuur. **Regelmatig Onderhoud:** Inspecteer regelmatig op slijtage of schade, vooral als het aan de muur is bevestigd. **Verplaatsing:** Maak los van de muurbevestiging voordat u het verplaatst. **Kindveiligheid:** Houd buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat zware voorwerpen veilig zijn gemonteerd. **Seismische Voorzorgsmaatregelen:** Gebruik gespecialiseerde bevestigingen in aardbevingsgevoelige gebieden. **Elektrische Veiligheid - Stroomvoorziening:** Gebruik de gespecificeerde stroombron; raadpleeg een elektricien bij twijfel. **Kabelbeheer:** Bescherm het netsnoer tegen beschadiging. **Stroomuitschakeling:** Zorg ervoor dat de hoofdstekker toegankelijk blijft; trek de stekker uit tijdens onweer of lange perioden van niet-gebruik. **Batterijveiligheid Opladen:** Gebruik de oplader van de fabrikant; vermijd extreme omstandigheden. **Hittesensitiviteit:** Houd batterijen uit de buurt van hitte om explosie of lekkage te voorkomen. **Batterijconditie:** Stop met het gebruik als de batterij beschadigd is; gooi deze op de juiste manier weg.
Vervanging: Gebruik alleen aanbevolen batterijen; onjuiste types kunnen gevaren opleveren. **Externe Batterijen:** Gebruik alleen gespecificeerde types, met inachtneming van de juiste polariteit. **Verwijderen van Batterijen:** Verwijder batterijen als ze voor langere tijd niet worden gebruikt. **Afvalverwerking:** Volg de lokale voorschriften voor het weggooien van batterijen; verbrand ze niet. **Verbindingsveiligheid - Kabelaansluitingen:** Schakel apparaten uit voordat u kabels aansluit of loskoppelt. **Bluetooth-koppeling:** Zorg voor een veilige verbinding; vermijd interferentie van andere apparaten. **Volumeregeling:** Houd het volume gematigd om gehoorbeschadiging te voorkomen. **Verbindings en Gegevensbeveiliging - Draadloze Beveiliging:** Controleer het privacybeleid en beveilig uw netwerk. **Software-updates:** Houd de software up-to-date voor veiligheid en prestaties. **Waarschuwingen voor Kindveiligheid - Productgebruik:** Bedoeld voor volwassenen; houd uit de buurt van kinderen. **Batterijwaarschuwing:** Houd batterijen en voorwerpen met batterijen buiten het bereik van kinderen.
Volumeregeling: Houd een veilig volume om het gehoor van kinderen te beschermen. **Brandgevaar - Ontvlambare Materialen:** Plaats geen open vuur in de buurt van het product. **Oververhitting:** Bedek het product niet om oververhitting en brandrisico's te voorkomen. **Afvalverwerking en Recycling - Productafval:** Verwijder het bij een recyclingcentrum volgens de lokale wetgeving. **Milieu-naleving:** Volg de voorschriften voor het weggooien van batterijen en elektronisch afval.
Gebruikersonderhoud - Schoonmaak: Trek de stekker uit voordat u schoonmaakt; gebruik alleen een droge doek. **Onderhoud:** Alleen gekwalificeerd personeel mag reparaties uitvoeren. **Gegevensbescherming:** Stel terug naar de fabrieksinstellingen voordat u het product retourneert of weggooit. **Disclaimer:** Het niet volgen van deze instructies kan leiden tot letsel, overlijden of materiële schade. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik.

Warning & Safety Information

Declaration of Conformity:
We, iZilla Limited,1 Cygnus Business Park, Middlewatch, Swavesey, Cambridgeshire CB24 4AA, declare under our sole responsibility that the product:
Product Name: Majority Bowfell Axis 2.1 Dolby **Model:** 1000003083
Brand Name: Majority

To which this declaration referred is in conformity to the following harmonized standards or normative documents (CE & Rohs 2.0) ;
EN 55035:2017, EN 55032:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EEN62368-1:2004+A11:2017, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11), ETSI EN 301 489-17, V3.2.2(2019-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479: 2010, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, (EC)NO 1275/2008,EN50564:2011, (EC)NO 801/2013.

Complying with the requirements or provisions of Council Directives which relate to:
EMC Directive 2014/30/EU, RED Directive 2014/53/EU, LVD Directive 2014/35/EU, Directive (2011/65/EU) and its amendment directives 2015/863/EU (RoHS 2.0) of the, European parliament, ERP Directive 2009/125/EC.

All essential test suites have been carried out.
Point of Contact: Eddie Latham | Founder

Signed: E. Latham **Date of Issue:** January 2024 **Place of Issue:** Cambridge, UK

Importer's Addresses:
UK: iZilla Limited,1 Cygnus Business Park, Middlewatch, Swavesey, Cambridgeshire CB24 4AA
Email: techsupport@majority.co.uk

EU RP: AR Experts, Po Box 5047, 3620 AA Breukelen, The Netherlands
Email: info@ar-experts.eu

US: iZilla Ltd C/O A.N.Deringer Inc, 19520 Wilmington Ave, Rancho Dominguez, CA, 90220
Email: techsupport@majority.co.uk

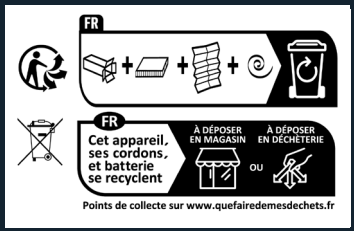




IMPORTANT: Please read all instructions carefully before use and keep for future reference

MAJORITY

www.majorityaudio.com



UK CA CE RoHS